

**INATSISARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2010**

Mianersoqqussut

6.8 Naalasseriitsuliorneq pissutigalugu mianersoqqussutit pillugit suliap amigartumik paasissutissartalersorneqarnera

Sulisut peqatigiiffiata ilaasortami ilaata A-p naalasseriitsuliorneq pissutigalugu marloriarluni mianersoqquneqartarsimanera tamatumunngalu atatillugu suliamik suliarinnineq naammagittaalliuutigai.

Ombudsmandi isumaqarpoq Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik mianersoqqusisoqarnissaanik aalajangiisimasoq mianersoqqussut siulleq eqqarsaatigalugu suliap qalliinnarsiortumik erseqqissumillu naam-maginanngitsumik misissorneqarnera tunngavigalugu aalajangiisimasoq, mianersoqqussutillu appaa unioqqutitsisimanermut naapertuuttuungitsumik qisuarinarerusoq.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa mianersoqqussutit tunuartinneqas-sasut, imaluunniit - mianersoqqussut siulleq eqqarsaatigalugu - suliaq suliareqqinnejqassasoq, kukkunerit aaqqinnejqarnissaat siunertaralugu.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfip Ombudsmandi nalunaarfi-gaa mianersoqqussutit taakku marluk tunuartinneqartut, Ombudsman-dillu suliamik paasinninnera Naalakkersuisoqarfip tusaatissatut tigu-gaa (j.nr. 2009-321-0003).

2007-imi missingersuutini aningaasat atorneqanngitsut ulloq unnuarlu paaqqin-niffimmi A-p pisortaaffigisaani ilinniartitsinermik ineriertortitsinermillu suliniutit aningaasalersorneqarnissaat siunertaralugu nuunneqarnissaat A-p taamani Ilaqutariinnermut Peqqissutsimillu Pisortaqarfiusumut 24. juli 2007-imi qin-nuteqaatigaa.

Pisortaqarfip ulloq unnuarlu paaqqinniffik 25. august 2008-mi qinnuigaa ukiup qaammataani siullerni arfineq marlunni paaqqinniffiup atuinera pillugu nassuaateqequllugu.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfip aamma Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfip suliami allagaataat paaqqinniffiup atuineq pillugu nassuaataanik ullulerneqarsimanngitsumik imaqarput.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Pisortaqarfiup A 16. oktober 2006-imi qinnuigaa 2008-mi sulinermut atatillugu angalasarsimanini pillugit nassuaateqaqqullugu.

A 20. oktober 2008-mi akivoq sapinngisamik pilertornerpaamik akissuteqarniarluni, saaffiginnissutillu tunuliaqutaata paasissutissiissutigineqarnissaa tamatumunga peqatigitillugu qinnutigalugu.

A sulisumik atorfinititsinermut atatillugu pisortaqarfimmut 27. oktober 2008-mi arlalinnik apeqquuteqarpoq.

Pisortaqarfiup A ulloq taanna qinnuigaa atorfinititsineq taanna aamma paaqqin-niffiup ilinniartitsinermik ingerlataa pillugu amerlanerusunik paasissutisseeqqullugu, sulinermullu atatillugu angalasarnerit pillugit nassuaateqaqqullugu tamatumunga peqatigitillugu qinnuigalugu.

A taamatuttaaq ulloq taanna akivoq sulinermut atatillugu angalanerit pillugit paasissutissat sumi nassaarineqarsinnaasut innersuussutigalugu, apeqquutillu arlallit tamatumunga peqatigitillugu aamma akillugit.

Tamanna A-p pisortaqarfiullu 27. aamma 28. oktober 2008-mi e-mailikkut allafifgeqatigeeqattaarnerannik kinguneqarpoq.

A pisortaqarfimmut 3. december 2008-mi allappoq ulloq unnuarlu paaqqinniffiup allanngortiterneqarneranut aningaasartuutit akuereqqullugit, tamatumungalu peqatigitillugu oqaatigalugu ataatsimut kontomik taaneqartartumit qanoq annerutigisut matussuserneqarsinnaanersut ilisimanngikkini.

Akissuteqartoqarnissaa A-p 11. december 2008-mi nukingisaarutigaa, oqaatigalugulu ulloq tulliuttoq allamik tusagaqanngikkuni attartorneq pillugu isumaqtigiissutit suliaralugit ingerlaqqinniarluni.

Pisortaqarfik 12. december 2008-mi akivoq A-p akissutisinissani aatsaat sapaatip akunnerani tulliuttumi naatsorsuutigisinjaagaa.

Illassutaasumik nassuaat A-p pisortaqarfimmut 13. december 2008-mi nassiuppaa.

A Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut 7. januar 2009-mi allappoq, allanngortiterinermik ingerlataq pillugu ilisimatitsissuteqarluni, tamatumungalu peqatigitillugu ilimasaarutigalugu aningaasartuutit ataatsimut

kontomit matuneqarnissaat qinnuteqaatiginiarini. A-p suliaq inummut tunngasoq allanngortiterinermut attuumassuteqartoq pillugu tamatumunnga peqatigitillugu allappoq.

Naalakkersuisoqarfiup A 8. januar 2009-mi imatut akivaa:

"Asasara A

Niviarsiaqqat aningaasarpassuit atorlugit inisseqqinniarnerannut taarsiullugu paaqqin-niffiup ingerlatamik nammineq aallartitsinalernera tusarlugu nuannerpoq.

Isumaqpungu tamanna torralaalluartumik toqqaanerusoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A ulloq taanna imatut akivoq:

"Maani paaqqinniffimmi torralaasugut pitsaasumillu pilersaarusiorsimasugut massakut isumaqtigisiitigatsisu nuannaarutigaara. Tassami niviarsiaqqat ingerlatap su-miiffissaa eqqaassanngikkaanni pilersaarut manna inisseeqqinnissamillu pilersaarutit sinneri tassarpiaapput siorna 3/12-imik siullermik ilinnut allaaserisakka.

Massakkut angusarisatta anguneqannginneranni ulloq unnuarlu paaqqinniffinnut im-mikkoortortaqarfiup iliuuserisavut pillugit taamarsuaq qisuarinarnera paatsiveerutsitsi-neralu aamma tupigusuutigineqarsinnaapput. ... Siunnersutiginiarpala iliuuseriniak-kakka tullianik isumaqtigingikkukkit allatut iliuuseqarnermut taarsiullugu attave-qarfigissagimma, qulaatiinnarluta iliuuseqaqattaarnernut taarsiullugu oqaloqatigiin-nissaq siunertaralugu. Taamaaliorneq ilinnut uannullu pakatsinerpassuarnik nukinnillu siunertaqanngitsumik atuinernik pinngitsoortitsiviusinnaasoq qularingilara, tassa a-jornartorsiutit ataqqeqatigiiusumik suleqatigiinnikkut aaqqikkutsigit. Taamaalillu-nga suleqatigiinnissamut qaaqqusivunga!" (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup iluani e-mailikkut al-lakanit 8. januar 2009-meersunit makku erserput:

"Hej ...

A arlaatigut naveerneqassanersoq misissortariaqannginnerparput?" (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfiup A 13. januar 2009-mi nalunaarfigaa Naalakkersuisoqarfik paaqqinniffimmut tikeraarniartoq, tamannalu ajunngitsoq A-p ulloq taanna upternarsarpana.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

A-p 7. januar 2009-mi ilisimatitsissut innersuussutigalugu allanngortiterinermut atatillugu aningaasartuutit pillugit ilassutaasumik nassuaat Naalakkersuisoqarfimmut taamatuttaaq 13. januar 2009-mi nassiuppa.

Naalakkersuisoqarfiup e-mailimut 13. januar 2009-meersumut akissuteqarnissa A-p 28. januar 2009-mi eqqaasitsissutigaa.

Paassisutissat pigineqartut sapaatip akunnerani aggersumi nassiunneqarnissa A-p 29. januar 2009-mi neriorsuutigaa.

Uannut naammagittaalliummi oqaatigineqarpoq meeqqat inissikkallarneqarnerannut aningaasartuutit ataatsimut kontokkut akilerneqarsinnaanerannik neriorsuut paaqqinniffiup 3. februar 2009-mi tigusimagaa.

Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup allakkat imaattut A-mut 19. februar 2009-mi nassiuppai:

"Pinaveersaartitsinermik Aqutsisoqarfimmut, Samuel Kleinschmidtsvej 11-mut sap. ak. 12-imi⁴³ sulinermut atatillugu oqaloqatigineqarnissat pillugu matumuuna aggeeqqu-neqarputit, qinnuigineqarputit ullormi sumerpiaq Nuummiinnissannut periarfissat nalunaarutigeqqullugu, tamatuma kingornatigut piffissaviusussaq isumaqatigiissutigineqassammat.

Matumani pineqarpoq immikkoortut uku aallaavigalugit annertunerusumik paassisutissisoqarnissa:

- Aningaasanik atuivallaarneq
- Sulinermut atatillugu naalakkiutinik malinninnginneq
- Illit pissusilersornerit ataatsimut

Illit nammineq qinikkannik illersuisussamik ataatsimiinnissamut ilaqarsinnaavutit." (Atorfefqarfimmi nutsigaavoq)

A-p eqqartuussissuserisuata paassisutissiissutigaa aggeqqusissut A-p e-mailikkut 10. marts 2009-meersukkut akisimagaa, 23. marts 2009-mullu kinguartitsisoqarnissa qinnutigalugu. A aamma imatut allappoq:

"(...)

43) 16. - 22. marts 2009.

Aggeqqusissummi allapputit immikkoortortat arlariit erseqqinnerusumik paassisutisiissutigineqarnissaat kissaatigigit. Tamatumunnga soorunami peqataassaanga, taa-maattumillu eqqarsaatigaara tamatsinnut iluaqtaassasoq uanga piareersarnissannut periarfissinneqaruma, soorlu uppernarsaatissanik pineqartumut attuumassuteqartunik pissarsiniarneq il.il.

Taamaattumik qinnuigaakkit uku itisileqqullugit:

1. 2008-mi paaqqinniffimmi atuisimaneq pillugu immikkut erseqqissagassaqarpa?
2. Uanga nammineq sulinermut atatillugu naalakkiutinik malinninngitsoorsimasinna-nera ilisimanngilara. Tamatumani suliaq suna pineqarpa?
3. "Uanga pissusilersornera ataatsimut" oqaasertalersuineruvoq annertooq, pisimasu-nillu aalajangersimasunit arlaannit aallaaveqarsimanissaa ilimanarluni. Pisimasut suut matumani pineqarpat?

Tusagaqarfiginissat qilanaaraara." (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisup taamatuttaaq paassisutissiissutigaa Ilaqutariinnermut Peq-qissutsimullu Naalakkersuisoqarfik aamma A e-mailikkut 11. marts 2009-mi al-laffigeqatigiittarsimasut piffissaq oqaloqatigiiffiusussaq pillugu, taakkulu sulia-mi allagaatini Aningasaqarnermut Naalakkersuisoqarfip uannut nassiuissaani ilaangillat. Tamatuma inerneraa 23. marts 2009-p aalajangiunneqarnera.

A-p peqatigiiffittut ilaasortaaffiata eqkartuussissuserisuata e-mail imaattoq Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut 11. marts 2009-mi nassiuppa:

"Asasara (...)

A-p suliami qulaani taaneqartumi peqatigiiffiup ilaasortaaffigisaata uannit ikiorneqar-nissaq qinnutigisimavaa. Tamatumunnga atatillugu inussiarnersumik qinnutigissava-ra ataatsimiinnissaq A-mit qinnutigineqartutut kinguartinneqassasoq, pissutitut A-mit taaneqartut tunngavigalugit. Tamatumunnga pissutaavoq ilaatigut uanga 17.3.-mi ataatsimiinnissamut peqataasinnaannginnama ilaatigullu, minnerunngitsumillu, A sam-misassanik ataatsimut soorunalimi ilisimasaqartussaammat, taamatullu ataatsimiinnis-saqaq pillugu piareersaateqarnissaminut periarfissaqartussaammat. Tamanna atorfinit-sinnejarnermut inatsisitigut tunngaviuvoq saneqqunneqarsinnaanngitsoq, suleqatigi-samullu ajoquisiisussaanngilluinnartoq. Taamaattumik immikkoortortat pillugit itisili-i-nissaq nassuaateqarnissarlu pillugit A-p qinnutigisaa saqqumiuteqqissavara.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat Tusarfiginissat qilanaaraara." (Atorfefqarfimmi nutsigaavoq)

Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfimmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik tulliuttuni P-mik taane-qartartussaq ulloq taanna imatut akivoq:

"Asasara (...)

Ulloq unnuarlu paaqqinniffinnut immikkoortortaqaqarfimmi aamma innarluutilinnut im-mikkoortortaqaqarfimmi pisortaqtigiiit suliamat atatillugu ataatsimiiffissatut ulluliussap 19. imaluunniit 20. marts 2009-mut allangortinnejarnissaak akuerisinnaavaat.

Ullut taakkua arlaat sorleq ilinnut pitsaanerussanersoq sapinngisamik piaernerpaamik nalunaarutigisariaqarpat." (Atorfefqarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisoq P-mut 12. marts 2009-mi imatut allappoq:

"Suliammi qulaani taaneqartumi mailikkut siusinnerusukkut allaffigeqatigiittarsimane-rit innersuussutigaakka, matumani pingaartumik [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmit] maili ippassarnisaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tassuu-na qaammatip uuma 23-anni ataatsimiinnissaq taassuma akueralugu, allatut iliortoqar-sinnaanngippat aamma A-p ...-mik oqarasuaatikkut ullumikkut oqaloqateqarnera. A-taatsimiinneq 20-anni pissappat A-p suleqatigiiit 35-t missaasa ulloq imminnut sammif-fissaat pilersaarusioriigaq taamaatiinnartariaqassavaa pingasunngornikkullu aallarlu-ni, 19.2.-mi billetsit tamarmik tunineqareersimammata. ...-mik oqarasuaatikkut oqa-loqatigereernerup kingorna paasisinnaavara oqaluuserisassani 2. "Sulinermi naalak-kiutinik malinninngitsoorneq" aamma 3. "Illit pissusilersornerit ataatsimut" pillugit ataatsimiinnissaq sioqqullugu Aqutsisoqarfik pineqartunik itisiliiniangitsoq, taa-maalilluni A-p sulinermi naalakkiutinik malinninngitsoorsimanerminik nammineq ili-simasaqannginnini mailikkut siusinnerusukkut nalunaaruteqaraluartoq, apersuineq sakkortuumik misissuinertut isikkoqalersinnaalersillugu, taamatullu aamma "illit pis-susilersornerit" oqallisigissallugu Aqutsisoqarfik sumik pissutissaqlersimanini pil-lugu ataatsimiinnissaq sioqqulluguli Aqutsisoqarfip piaaraluni ilisimatitsissuteqan-ngitsoornera. Naammagittaallioroqarsimappat suliassanik ingerlatsinermi inatsisitigut tunngaviuwoq A-p taakku pillugit isummersinnaanissaa. Ajoraluartumik paasisinna-vara Aqutsisoqarfip taamatut nalunaaruteqarnerata suliamik suliarinninneq sivitsor-tippallaarsinnaagaa, tassami A sammineqartussanut piareersimanngilluimartussaam-mat. Taamaalilluni aamma Namminersornerullutik Oqartussat suliammi immikkoortumi 1-imi 2-milu suut pineqarnersut A ilisimasaqarnissaminut periarfissinnejarnissasup-pat pilertornerusumik akikinnerusumillu aaqqinnejqarsimasinnaagaluartumi sulisoqar-nikkut nalunaaquttag akunnerinik aningaasatigullu akuersissutigineqartunik pisaria-qanngitsumik atuivallaartoorsinnaapput." (Atorfefqarfimmi nutsigaavoq)

Ataatsimiinneq tamatuma kingornatigut 23. marts 2009-mi pisimavoq, suliamilu allagaatini P-mit tigusanni ataatsimiinneq pillugu imaqarniliaq ullulerneqarsimangitsoq atsiorneqarsimanngitsorlu ilaavoq, oqartussaasumillu kimit suliarineqarsimanera aamma oqaatigineqarsimanani:

"Sulinermut atatillugu A-mik 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninneq pillugu imaqarniliaq

Najuuttoq: A

Illersuisoq:Eqqartuussissuserisoq (...)

Aqtsisoqarfimmi pisortaagallartoq (...), Ilaqtariinnermik Pinaveersaartitsinermillu Aqtsisoqarfik

(...), Sulisoqarnermik Aqtsisoqarfik

A sulinermut atatillugu oqaloqatiginninnissaq pillugu aggeqquneqarpoq immikkoortut uku aallaavigalugit annertunerusumik paasissutissiinissaq siunertaralugu:

- Aningaasanik atuivallaarsimaneq
- Sulinermut tunngatillugu naalakkiutinik malinninnginnej
- Pissusilersuutit ataatsimut

Aaqqissuussaanermut allannguutit 1. februarimi pisimasut pillugit aallaqqaasiutitut paasissutissiisoqarpoq: Ulloq Unnuarlu Paaqqinniffinnut Immikkoortortaqarfik aama Innarlutilinnut immikkoortortaqarfik, Ilaqtariinnermут Peqqissutsimillu Naalakkersuisoqarfimmi immikkoortortatut ulloq taanna tikillugu inissisimasimasut, aqtsisoqarfimmut maanna nuunneqarput, tassaasut: Ulloq unnuarlu Paaqqinniffinnut Immikkoortortaqarfik, Innarlutilinnut Immikkoortortaqarfik, Paarisa, MIPI aamma Naligiissitaanermut Siunnersuisoqatigiit Allattoqarfiat.

(...) Aqtsisoqarfiup pisortarigallagaraa, taamaattuuninilu tunngavigalugu sulinermut atatillugu oqaloqatiginninnissamut matumunnga aggeqqusisuulluni.

Aggeqqusinermut tunuliaqutaasoq Aqtsisoqarfiup ulloq unnuarlu paaqqinniffiit tamarmik aningaasaqarniarnerisa misissuiffiginerini paaqqinniffiup annertoorujussuar- mik atuivallaarsimaneranik paasisaqarsimaneranik tunngaveqarpoq.

Suliap misissorneqarnerani paasineqarsinnaasimavoq Ilaqtariinnermут Peqqissutsimillu Naalakkersuisoqarfimmi (...) -p allakkatigut 25. august 2008-meersutigut A-mut

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

malugeqqullugu oqaatigisimagaaningaasaqarnermut immikkoortortaqarfiup missingersuusianik qaammatini arfineq marlunni siullerni malitseqartitsinerata takutissin-naasimagaapaaqqinnifiup kontoani annertuumik akuerineqarsinnaangitsumillatuivallaartoqarsimasoq. Atuivallaarneq 40 %-iusimavoq. Aningaasaqarnermut immikkoortortaqarfiup nalilerpaa ukiup sinnerani aningaasartuutissat perarfissaqartillugu annikillineqartariaqarnerat piaernerpaamik isiginiarneqartariaqartoq. Tamatumani sulinermut tunngatillugu angalanerit aamma siunnersortinik atuinerit tikkuarneqarput. Naak Naalakkersuisoqarfik sulinermut tunngatillugu angalanernik siunnersortinillatuuiunnaaqqusilluni naalakkiuteqaraluartoq A-p naalakkiut tamanna malinngilaa.

Oqaloqtiginninnermi A-p nassuaatigaa tamatuma malitsigisaanik nassuaat Naalakkersuisoqarfimmutfassiussimasani tusaatissatut tiguneqartoq isumaqarsimallumi, atuinerlu akuerineqarsimasoq.

Pingaartumik siunnersortinik avataaneersunik atuisimaneq atuivallaarnermut pissutaa-simavoq. Paaqqinniffimi sulisunik ilinniartitsinermut pilersaaruseamik, ukiuni sisamani sivisussuseqartussamik, A aallartitsisimavoq. A-mut malugeqquneqarpoq isumaqatigiissutinik pituttuisusunuk ukiumi aningaassaqartitsivioreersumi tunngaviaitigut isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngitsoq. Aningaasaqarneq eqqarsaatigalugu pilersaaruseaq, A-p aallartissimasa, taamatut sivisussusilik aallartinneqarnissaa sioqqlugu aningaasanut inatsimmut ilanngunneqartussaavoq.

A qinnuigineqarpoq siunnersortinut avataaneersunut isumaqatigiissusiarisimasami as-silinerinik aamma pilersaaruseaq pillugu missingersuusiamik nassiusseqqullugu. Al-lagaatinit A-p ulloq manna tikillugu tunniussimasaanit isumaqatigiissutinik missingersuusiamilluunniit aalajangersimasunik ersitsoqanngilaq.

A paasissutissanik [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmutfassiussuseqquneqarpoq].

Ilinniartitsinissamik pilersaaruseamai massakkut pisumi "immikkut ilisimasalinnik" Danmarkimeersunik paaqqinniffimi sulisunik ilinniartitsisussanik, saniatigullu oqalutseqartariaqartunik taama amerlatigisunik ilumut pisariaqartitsisoqarnersoq Aqut-sisoqarfiup apeqquserpaa. Isumaginninnermi Perorsaasunngorniat Ilinniarfiat illoqarfimmittiassanerpiaimiippoq, taannalu perarfissaasimasariaqaraluarluni, pingaartumik peqataasussat ilaasa ilinniagaqsimasuuunginnerat eqqarsaatigalugu tunngaviusumik ilinniartinneqarnissaasa pisariaqarnerat isiginiarlugu.

Paaqqinniffik maanna allanngortiterlugu sanaqqinnejqarpoq. Tamatumunnga atatillugu saniatigut aningaasartuuteqartoqarsimavoq, ilaatiqut ulloq unnuarlu paaqqinniffit a-taatsimoorussamik kontoanit matussuserneqarsimasut. A arlaleriarlugu qinnuigineqar-simavoq aaqqiissutissanik atorneqarsimasunngarnit akikinnerusunik nassaarsioqqul-

lugu. A-p akissuteqartarneri ataatsimut tassaapput akikinnerusunik nassaassaqanngitsq.

A sulinerminut tunngatillugu arlaleriarluni angalasarsimavoq. Angalasimancerit arlallit sumik siunertaqarsimancerat pillugu paasissutissanik paasiniaasoqarpoq tamanna pil-lugu A-p pisortarisaminut qaninnerpaanut, ulloq unnuarlu paaqqinnittarfitt pillugit im-mikkoortortaqarfimmi pisortamut piffissamilu tassani atorfik Naalakkersuisoqarfipisortaatut atuukkallartumut, ilisimatitsissuteqarnissaq pisariaqartissimanngimmagu.

A peqquneqarpoq ukiup affaani kingullermi sulinermut tunngatillugu angalasimancerit pillugit nassuaammik [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut] nassiussissasoq.

Qaammatini kingullerni pingasuni takuneqarsinnaavoq paaqqinniffimmi missinger-suutit nammassinnaasaaninngarnit atuineroqqajaaneq ingerlaannarsimasoq, tassami qaammatini pingasuni kingullerni ½ mio. kr.-nik atuivallaartoqarsimasoq takuneqar-sinnaammatt.

A-mut malugeqquneqarpoq sullissiveqarfimmut aningaasaqarnikkut killissaliussat i-luanni atuisassasoq.

A-mut malugeqquneqarpoq naalakkiutigineqartunik malinnittassasoq, qullersarisa-minillu naalakkiutigineqartunik assortuiunnaassasoq/akerlilersuiunnaassasoq.

[Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik] ilassutaasutut nassuaammik tigusaqarpat suliaq naliliiffigineqassaaq." (Atorfefeqarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisup naammagittaalliuutanit ataatsimiinneq tamatumunngalu malitseqartitsineq pillugu makkuerpallut:

"A-p uangalu paasinninnerput unaavoq ataatsimiinnermi makku isumaqatigiissutigine-qartut:

1. Imaqarniliamut missingiusiortoqassaaq, illua'tungeriinnit misissorneqareerpat a-kuerneqareerpallu kingornatigut atsorneqartussamik.
2. Piffissaq oktober 2008-mit martsip naalernerata 2009 pillugu sulinermut atatillugu A angalasimaneq pillugu nassuaammik nassiussissasoq, kiisalu
3. A sullissiveqarfip aningaasarsiornikkut atugaasa killiffia pillugu nalunaarusius-sasoq.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Ataatsimiinnermi Aqutsisoqarfuiup pisortarigallagaata (...) -p issianermini allagaatit arlariit sulinermut tunngatillugu oqaloqatigiinnissamut tunngaviliisuunnguatsiartut ti-gummivai, tassami ataatsimiinneq naallugu Aqutsisoqarfuiup pisortarigallagaata pap-piaqqat tigummiani ikorfartutigiinnavikkamigit.

Ataatsimeereernerup aqaguani allakkat allagaatinik paasitinneqarnissamut tunngasut nassiuppakka, imaattunik oqaasertallit:

"Suliami qulaani taaneqartumi sulinermut tunngatillugu ippasaq oqaloqatigiinneq ilinnit, ...-mit, A-mit ataani lu atsiortumit A-mik illersuisusutut peqataaffigineqartoq innersuussutigaara. Taassuma saniatigut qaammatip uuma 11-anni 12-iannilu mailikkut allakkakka kiisalu ...p qaammatip uuma 12-ianni mailikkut allagai inner-suussutigaakka."

Ataatsimiinnermi issianinni tigummiarpait allagaatit arlariit oqaloqatigiinnermut tunngavilersuutaannguatsiartut. A-p eqqartuussissuserisutut allagaatit ataatsimiinnermut nassatitatit kiisalu allagaatit allat, uanga sullitannut tunngasusinnaasut, pillugit paasitinneqarnissara inussiarnersumik qinnutigissavara. Tamatumunnga atatillugu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 9, imm. 1 kiisalu § 16, imm. 2-mi oqaaseqatigiit siullit innersuussutigaakka." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisup suliami allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaataata assilinera P-mut nassiullugu [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmur] ingerlatitaasoq ...-p 30. marts 2009-mi imatut akivaa:

"Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit sulianik, ingerlatsinermik oqartussaasunit aalajangiiffigineqarsimasunik imaluunniit aalajangiiffigineqartussanik, suliarinnittarneq pillugu kisimi atuummat, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 2, imm. 1, Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqutsisoqarfuiup allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatit ajoraluartumik akuerisinnaangilaa suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 9, imm. 1 kiisalu § 16, imm. 2-mi oqaaseqatigiit siullit innersuussutigalugit.

Taamaattorli pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 5, imm. 1 malillugu allagaatinik paasitinneqarnissannut periarfissaqarputit.

Allagaatinik paasitinneqarnissaq pillugu qinnuteqaat ullut qulit ingerlaneranni ajorluartumik akuerisinnaanngilarput, Aqutsisoqarfuiup pisortarigallagaa (...) sulinerminut atatillugu angalammat. Tamatuma kingorna allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat 6. april 2009-p kinguninnguatigut akuerineqarniarpoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Paasissutissat Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup piumasimasi A-p 1. april 2009-mi nassiuppi.

Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup amerlanerusunik paasissutissiisoqarnissa 5. april 2009-mi qinnutigaa.

Eqqartuussissuserisup allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaatip aalajangiivigneqarnera pillugu naammagittaalliummi makku oqaatigai:

"Maili 16.4.2009-mi allatara P-p 23.4.2009-mi akivaa:

„Matumuuna qinnutigineqartutut

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

(...)

Sulisoqarnermik Aqutsisoqarfik"

A-p Namminersornerullutillu Oqartussat mailikkut allaffigeqatigiittarsimaneranni allagaatit assigiinngitsut quppernerit 25-t kakkersanneqarsimapput." (Atorfearfimmi nutsigaavoq)

Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup A-mik suliamut atattillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninneq pillugu imaqarniliaq pillugu 7. april 2009-mi allappoq.

A 8. april 2009-mi imatut akivoq:

"Qujanaq nassiussanut.

Uanga paasinninera unaavoq imaqarniliaq amigaateqarlunilu kukkuneqartoq. Taa-maattumik, eqqortussaq anguniarlugu, oqaatigissavara imaqarniliaq massakkut ilutsimisut iluseqartillugu akuerisinnaanngikkiga. Tamanna pillugu akerliliissut tamana pil-lugu P.I.P.-mik eqqartuussissuserisumillu (...)mut oqaloqatiginninnissannut periarfisaqalerniararuma tigujumaarpal." (Atorfearfimmi nutsigaavoq)

A-p saaffiginnissut 5. april 2009-meersoq Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut 13. april 2009-mi akivaa.

Eqqartuussissuserisoq P-mut 16. april 2009-mi imatut allappoq:

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

"Påskikkunni feriarnera tamatumalu kingorna ulapputeqarneq pissutigalugit nassiussat atuassallugu aatsaat periarfissarsivunga. Massakkut naliliinera unaavoq, tassalu allagaatit nassiunneqartut amigaatilerujussuummata soorluttaaq taakku paassisutissanik sullitannut siusinnerusukkut saqqummiussimanngisannik ilaqartut, assersuutigalugu allagassatut missingiut 16.2.2009-meersoq, mailip qupp. 2-p naqitanngortinnera 28.-10.2008-mi ullulerneqarsimasoq, mailimi qupp. 1-p naqitanngortinnera 12.12.2009-mik ullulerneqarsimagunartoq, immaqa [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmit] akissut mailikkut [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmearsoq] 8.1.2009-mi, mailini taakkunaniupperneq 2. Allagaatit sullitama mappiani ilaasut tamarmiusut tigunissaat qilanaaraara." (Atorfefarfimmi nutsi-gaavoq)

P-p A-mut allakkat imaattut 16. april 2009-mi nassiuppar:

"Mianersoqqussuteqassamaarnermik suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq

Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqutsisoqarfimmut inassuteqareernikkut manna siunniunneqarpoq, tassalu illit pisortatut sulinerit pillugu paaqqinniffiup aningaasaqarnerata aqunneqarnerani aningaasatigut akisussaaffeqannginnertut isigin-ninneq tunngavigalugu allakkatigut mianersoqqusummik tunineqassasutit.

Suliami pissusiviusut:

Sulinermut atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatigineqarnissannut aggersarneqarputit naatsorsuutit pillugit nassuiaativit itisilertinnissaat pisortaqatigiit kissaatigimmassuk.

Naak illit 2008-mi augustimili erseqqissumik nalunaarfigineqaraluartutit sulisilluni angalanernut siunnersortinillu atuineq tunuarsimaarfigissagit taamaattoq sippuilluni atuineq ingerlateeqqiinnarpas.

Tamatuma saniatigut 16. oktober 2008-mi peqquneqarputit 2008-mi sulisillutit angalasarninit qanorlu annertutigisumik siunnersortinik ikiorteqarnermik atuisimanitit pil-lugit allakkatigut nalunaarusiamik saqqummiussaqassasutit – taamaaliunngilatit.

Sulisut ukiuni 4-nik sivisussusilimmik ilinniartinnissaannut sulinummik aallartitsivuit taamaalillutillu ukiut aningaasaliiffiusussat arlallit aqquaartussamngortillugit – suliniut aningaasaqarnikkut paaqqinniffiup nammineq aningaasatigut atugassaasa iluan-ni matussuserneqarsinnaanngitsoq. Aningaasanut inatsimmi ilinniartitsineq pillugu suliniummut aningaasanik illuartitsisoqarsimangimmat tamanna missingersuusiorner-mut inatsisinik unioqqutitsineruvoq, tassami ukiumi aningaasaliiffiusumi ataatsimi aningaasaliissutaasut iluanni taamaallaat atuisoqarsinnaatitsisoqarmat.

Paaqqinniffiup aningaasaqarnerani ullumikkut killiffiup takutippaa ukiumut missingersuutit 40,17%-imik sipporlugit atuiffiusimasut, nalinginnaasut 28,49%-iusut.

Mianersoqqussuteqassamaarneq pillugu pisortaqatigiit tunngavilersuutaat:

Pisortaqatigiit isumaat unaavoq, tassalu illit paaqqinniffiup aningaasaqarneranik aqtsiernut atatillugu akisussaassuseqannginnermik annertuumik takutitsisimasutit sulilu takutitsiuartutit.

Arlaleriarlutit qinnuigineqartarsimavutit sulisilluni angalanernik siunnersortinillu ikiorteqartarnermik atuineq tunuarsimaarfigeqqullugu – inassuteqaatit taakku malin-neqartarsimanngillat.

Pisortaqatigitaaq isumaat unaavoq, tassalu illit piaaralutit missingersuusiornermut i-natsiseqartitsineq unioqqutittarsimagit kiisalu paaqqinniffiup aningaasaqarneranut atatillugu illit atuisimanitit pillugit pisortarisavit qaninnerpaap unneqqarillutit ilisimatit-tarnissaanik pisussaaffit sumiginnartarsimagit.

Tamanna tunngavigalugu pisortaqatigiit paasinninnerat unaavoq atorfeqartitaanermut pissutsit ilinnut tunngasut illit unioqqutissimagitit, ilisimatitsissutigissallugulu unioqqutitseqqinneq atorfeqartitaanikkut ilinnut annertunerusumik kinguneqarumaartoq.

Siunnersortinik assigiinngitsunik ”isumaqatigiissuteqartarnerit” aningaasatigullu atuin-nerit allat massakkut ingerlatatit tamarmik ingerlaannartumik unitsinneqassapput. Tamatuma kingorna aningaasatigut iliuutsit tamarmik sulisillunilu angalanerit aallartin-neqannginneranni pisortarisannit qaninnermit akuersissutigineqaqqaartassapput.

Inatsiseqartitsinermi malittarisassat:

Allakkatigut mianersoqqussutissatut siunniussaq nalinginnaasumik aqtsisinnaatitaa-nermik tunngaveqartinneqarpoq.

Allakkiamut matumunnga tunngavik pillugu, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, akerliliissummik saqqummiussinissannut periarfissaqarputit.

Naggasiut:

Akerliliissuteqartoqassappat akerliliissutit P-mit tiguneqareersimassapput kingusin-nerpaamik sisamanngornermi 30. april 2009-mi nal. 12.00.” (Atorfeqarfimmi nutsi-gaavoq)

Eqqartuussissuserisup allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaanni pillugu saaffiginnissutaa kingulleq P-p 23. april 2009-mi imatut akivaa:

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

"Asasara (...)

Matumuuna qinnutigineqartutut

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

(...)

Sulisoqarnermik Aqtsisoqarfik" (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisup P 29. april 2009-mi imatut akivaa:

"Filit nassiunneqartut, niuerneq pillugu angalaneq allaffimmilu suliassanik nukingin-nartumik allanik ulapputeqarneq pissutigalugit, erseqqinnerusumik misissornissaannut aatsaat periarfissaqalerpunga.

Filit 141-t nassiunneqartut kussanngaartinneqarsimammata, tamatuma kinguneraa, uanga quppernerit allatut ajornartumik naqitanngortittariaqarsimavakka, atuarsinnaas-sagukkit. Tamanna tunngavigalugu maannangaaq illua'tungiusup isumaanik tusarniaa-nissamut piffissap killiliussap kinguartinneqarnissaa qinnuteqaatigaara, tamannami sullitannut ullaat 14 inornagit nalunaarutigineqarsimammat, assilinera aqqutigalugu uannut ilisimatitsissutitaqanngitsumik." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

P ulloq taanna imatut akivoq:

"Illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermi piffissap killiliussap kinguartinnissaa Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqtsisoqarfipu akuersissutigisinhaavaa. Tamatuma kingorna akissuteqarnissamut killiliussaq imatut inissinneqarpoq: Sisanganorneq 7. maj 2009 nal. 12.00, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 8, imm., tak. § 21, imm. 1." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisoq P-mut 6. maj 2009-mi imatut allappoq:

"Killiliussap ullaat 14-it inornagit sivitsorneqarnissaa pillugu qinnuteqaateqarninnut pissutaavoq sapaatip akunnerata matuma ingerlanerani suliap misissornissaanut piffisaqarsorinnginnama. Tamanna aamma ajoraluwartumik erserpoq suliassat allat nukinginnartut eqqartuussivimiittariaqartarnerillu pissutigalugit. Taamaattumik illua'tungiusup allakkatigut akissutaa sapaatip akunnerata tulliuttup naanissaa tikitsinnagu tunniussinnaanngilara, tassa 15. maj 2009-mi." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

P-p aalajangiineq imaattoq A-mut 7. maj 2009-mi nassiuppa:

"Allakkatigut mianersoqqussut pillugu aalajangiineq

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup inassuteqaataa malillugu aalajangerneqarpoq allakkatigut mianersoqquneqassasutit, pisortatut sulinerit eqqarsaatigalugu paaqqinniffiup (...) -p aningaasaqarneranik aqutsininni aningaasaqarnikkut akisussaassuseqanngitsuliorsimanevit tunngavigalugu.

Suliami pissusiviusut:

Sulineq pillugu oqaloqatigiinnissamut 23. marts 2009-mi aggersarneqarputit naatsorsuutit pillugit nassuaativit itisilertinnissaat pisortaqtigiiit kissaatigimmassuk.

Naak illit 2008-mi augustimili erseqqissumik nalunaarfingineqaraluartutit sulisilluni angalanernut siunnersortinillu atuineq tunuarsimaarfigissagit taamaattoq sippulimmik atuineq ingerlateqqiinnarpat.

Tamatuma saniatigut 16. oktober 2008-mi peqquneqarputit 2008-mi sulisillutit angalasarnitit qanorlu annertutigisumik siunnersortinik ikiorteqarnermik atuisimanitit pilugit allakkatigut nalunaarusiamik saqqummiussaqassasutit – taamaaliunngilatit.

Sulisut ukiuni 4-nik sivisussusilimmik ilinniartinnissaannut sulinummik aallartitsivuit taamaalillutillu ukiut aningaasaliiffiusussat arlallit aqquaartussangortillugit – suliniut aningaasaqarnikkut paaqqinniffiup nammineq aningaasatigut atugassaasa iluan ni matussuserneqarsinnaanngitsoq. Aningaasanut inatsimmi ilinniartitsineq pillugu sulinummut aningaasanik illuartitsisoqarsimannngimmat tamanna missingersuusiornermut inatsisinik unioqqutitsineruvoq, tassami ukumi aningaasaliiffiusumi ataatsimi aningaasaliissutaasut iluanni taamaallaat atuisoqarsinnaatitsisoqarmat - tamatuma saniatigut ingerlataq taanna akuerineqarsimanngilaq.

Paaqqinniffiup aningaasaqarnerani ullumikkut killiffiup takutippaa ukiumut missingersuutit 40,17%-imik sipporlugit atuiffiusimasut, akuersissutaasut 28,49%-iusut.

Illit suliamik naliliinerit:

Akerliisinnatitaanerit atorsimanngilat.

Taamaattori illua'tungiusutut sinniisorisat akissuteqarnissamut killiliussap ullunik 14-inik inornerunngitsumik kinguartinneqarnissaanik 29. april 2009-mi qinnuteqarpoq. Pingasunngornermi 6. maj 2009-mi illua'tungiusutut sinniisorisat qinnuteqaqqippoq akissuteqarnissamut killiliussaq nutaamik kinguarteqqullugu nammineq "suliassanik nukinginnartunik allanik eqqartuussivimmittarnissanillu" pissuteqartumik.

Pisortaqtigiiit allakkatigut mianersoqqussut pillugu tunngavilersuutaat:

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Pisortaqtigiiit isumaat unaavoq, tassalu illit paaqqinniffiup ...-p aningasaqarneranik aqtsinernut atatillugu akisussaassuseqannginnermik annertuumik takutitsisimasutit sulilu takutitsiuartutit. Arlaleriarlutit qinnuigineqartarsimavutit sulisilluni angalaner- nik siunnersortinillu ikiorteqartarnermik atuineq tunuarsimaarfigeqquillugu - inassute- qaatiit taakku malinneqartarsimannngillat.

Pisortaqtigiiittaaq isumaat unaavoq, tassalu missingersuusiornermut inatsiseqartitsi- neq piaaralutit unioqqutittarsimagit kiisalu paaqqinniffiup aningaasaqarneranut atatil- lugu illit atuisimanitit pillugit pisortarisavit qaninnerpaap unneqqarillutit ilisimatittar- nissaanik pisussaaffiit sumiginnartarsimagit.

Tamanna tunngavigalugu pisortaqtigiiit paasinninnerat unaavoq atorfeqartitaaninnut tunngasut unioqqutissimagit, unioqqutitseqqinnerlu atorfeqartitaanikkut ilinnut an- nertunerusumik kinguneqarumaarpoq.

Siunnersortinik assigiinngitsunik "isumaqatigiissuteqartarnerit" aningaasanillu atuine- rit allat massakkut ingerlatatit tamarmik ingerlaannartumik unitsinneqassapput. Tama- tuma kingorna aningaasatigut iliuutsit tamarmik sulisillunilu angalanerit aallartinne- qannginneranni pisortarisannit qaninnermit akuersissutigineqaqqaartassapput.

Inatsiseqartitsinermi malittarisassat:

Allakkatigut mianersoqqussutissatut siunniussaq aqtsisinnaatitaanermik nalinginnaa- sumik tunngaveqarpoq.

Allakkanut ukununnga tunngaviusoq pillugu, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, akerliliisummik saqqummiussinissannut periarfissaqarputit.

Akissuteqarnissamut killiliussami kinguartitsiffigineqarputit 30. april 2009 nal. 12.00- imit 7. maj 2009 nal. 12.00-imut, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 21, imm. 1.

Naggasiut:

Aalajangiineq manna suliami illua'tungiusutut sinniisinnut aamma nassiunneqassaaq, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 8, imm. 1". (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut 7. maj 2009-mi imatut allappoq:

"Allakkatigut mianersoqqussut pillugu aalajangiineq P-mit tigoqqammerpara.

Peqatigiiffik ilaasortaaffigisara eqqartuussissuserisoralu peqatigalugit paasinninnersa unaavoq, tassalu aalajangiineq paasissutissanik eqqunngitsunik imaqarnermi saniatigut suliami suliarinninnermi kukkunernik ima annertutigisunik ilaqartoq suliaq qanorluunniit pisoqaraluarpat Ombudsmandimut naammagittaalliuutigisariaqarluni.

Utaqqiisaaggallartumik inaarutaasumilluunniit aalajangiinerup piareersimalernissaata tungaanut mianersoqqussummi peqqussutigineqartut maleruartariaqassavakka, tamatumalu ilaatigut nassataraa peqquneqarama aningaasatigut iliuusissakka tamaasa akuerineqaqqaartittassagikka. Taamaattumik ullumimiit qinnuigeriissavakkit makku isum-merfigeqqullugit:

- Qinnuigaakkit najugaqartuutivut pillugit niuerriartarsinnaanerput akuereqquullugu (nerisassanik ulluinnarnilu nalinginnaasumik atorfissaqartinnejartartunik). Aqagu Tussiarfissuarmi pisiniarfiit matoqqasussaapput taamaattumillu pineqartoq pillugu ullumikkut aalajangiisoqareernissaa pisariaqartippalput. Illumi sorpiaat amigaataanersut erseqqissumik ilisimannginnakkut ajoraluartumik massakkorpiaq oqaatigisinaanngilara qanoq annertutigisumik pisiniassanersugut.
- Uatsinni pigaartuusup biili atorsinnaasariaqarpaa ulluni sulinngiffiusussani aggersuni (meeqqat qimaasimasut ujarnissaannut illullu takuniartarnissaannut). Taamaattumik biilip orsersortittarnissaa qinnuteqaatigisariaqarpara.
- Akunnerup naanerata aggersup takisuup ingerlanerani sulisut napparsimanerartarnisaat naatsorsuutigisinnaavarput. Siusinnerusukkut allakkani ersersinneqartartutut ul-lut unnuillu suliffiusussat ima sukaterneqarsimatiqipput meerartatta amerlassusaat eqqarsaatigalugu naammaginartumik akisussaassusilimmik sulisoqarnissarput attas-sinnaassagutsigu sulisut aalaakkaasut ilaasa napparsimanerini taartaasussanik aggersaasariaqartassalluta. Taamaattumik tamanna pillugu akuerseqqullutit qinnuigaakkit.
- **Qinnuigissavakkit qulaani pineqartoq pillugu ullumi nal. 16 tikitsinnagu akisuteqaqqullutit taamaanngippat uanga nammineq iliuuseqarnikkut sulisut a-kuerisariaqassagakkit, pisiniartarsinnaanissaannut biilillu orsersortarnissaa-nut kiisalu napparsimasoqartillugu taartaasussanik sianerlunga aggeqqusisar-nissannut.**

Tamatuma saniatigut ingerlatsinikkut ingerlaavartumik aningaasartuuteqartartussaayugut, sapinngisamillu piaernerpaamik qinnuigisariaqarpatsigit makku akuereqquullugit:

- Sanasut nutarterinerat massakkut ingerlanneqartoq eqqarsaatigalugu IT-mik sullisisutta ...-p atortuvut atorsinnaaqquullugit nalimmassaajuartut naleqqussaajuartullu attaavartumik atorfissaqartippavut. Taakkoonngitsuuppammi e-mailit atorlugit attaveqartarsinnaasarnavianngilagut, XAL-ikkut naatsorsuutinut allattuisarsinnaanavia-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat rata assigisaannillu. Taamaattumik suliffeqarfiup suli atortarnissaanut akuereqqulluta qinnuigaatsigit attaveqarfigisartakkavut attaviguartarsinnaaqqullugit.

- Arlalinnik sullissinissamik isumaqatigiissuteqarpugut, atuiffinnut ilaasortaaffeqarlu- ta suliffeqarfiillu assigiinngitsut maannamut ajunngitsumik isumamik ingerlaavartumik pisiassatigut isumaqatigiissuteqarfialutigik. Assersuutigalugu makku pineqarp- put: Eqqakkanik eqqaasarneq, anartarfinnik milluaatitsinikkut imaarsisarneq, olialer- sorneqartarneq, imeq innaallagiarlu, telefonit qarasaasiallu, IT-mik siunnersorteqar- neq, angallataatillit peqatigiiffiannut ilaasortaaneq angallaterput aasakkut talittarfinni inissaqartikkumallugu. Tamakku aamma akuereqqullugit qinnuigisariaqarpakkit.
- Pedelitta angallat aasarnissaanut piareersaleruttorpaa. Tassunga atatillugu ilaannik- kut atorfissaqartitsisarpoq kingoraartissanik mikinerusunik, qinnilinnik, møtrikkinik assigisaannillu eqqiaanermilu atortunik assigiinngitsunik. Taamaattumik qulaani pi- neqartut ingerlatiinnarnissaannut/aallartinnissaannut akuereqqullunga qinnuigaak- kit." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Saaffiginnissut Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup ulloq taanna imatut akivaa:

"Mailikkut nassiussat eqqumiigikujutara tiguara. Paaqqinniffimmi atugassanik ner- sassanik ulluinnarniluunniit atorfissaqartinneqartartunuk pisiniartarnerit annikillilerif- figinissaat taaneqanngisaannarsimavoq, akerlianilli taaneqarput sulisilluni angalasar- nerit siunnersortinillu ikiorteqartarnerit." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik taamatuttaaq 7. maj 2009-mi imatut akivaa:

"Mianersoqqussut pillugu nassuaat illit oqaatigisat ajoraluartumik ilisarinnaanngila- ra. Innersuussutigaakka immikkoortoq 5 quppernermi 2-mi oqaasertaliussat uku: "... Tamatuma kingorna aningaasatigut iliuutsit **tamarmik**..."

Uanga isumannaatsuunissara pinerullugu aammalu mianersoqqussutip taama erseq- qarlutsigisumik eqqoqqissaanngitsumillu oqaasertaligaanera eqqarsaatigalugu imatut misigisimavunga inerteqqutit tulleriissaakkat unioqqutinnejqarsimaneri pillugit kingor- na uannik unnerluussutaasut akerlilernissaat qulakteerniartariaqarsimavara." (Atorfe- qarfimmi nutsigaavoq)

Suliami allagaat tulleq P-p A-mut 11. maj 2009-mi nassiuppaa:

"Allakkatigut mianersoqqussut pillugu suliami illua'tungiusup isumaanik tusar- niaaneq

Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermullu Aqutsisoqarfimmut inassuteqaateqareernik-kut siunniunneqartoq unaavoq pissusilersuutigisartakkatit kiisalu illit pisortavillu qaninnerpaap akornanni ajunngitsumik suleqatigiinnissamut piumassuseqannginnerit tunngavigalugit allakkatigut mianersoqqusummik tunineqassasutit.

Suliami pissusiviusut

Sulinermut atatillugu oqaloqatigineqarnissamut 23. marts 2009-mi aggeqquneqarputit, tassanilu oqaluuserisassat ilagaat illit pisortarisannut qaninnerpaamut pissusilersuutigisartakkatit.

7. maj 2009-mi allakkatigut mianersoqqussut tiguat paaqqinniffiup aningaasaqarnerata aqutsivigneranut tunngatillugu illit akisussaassuseqartuusimannginnerit tunngavigalugu kiisalu paaqqinniffimmut tunngatillugu illit aningaasatigut iliuuserisartakkatit pillugit pisortarisannut qaninnerpaamut unneqqarissumik paasissutissiinissamut pisus-saaffitit sumiginnarsimagakkit.

Allakkatigut mianersoqqussut 7. maj 2009-mi tigugakku Ilaqtariinnermut Peqqissut-simullu Naalakkersuisoqarfimmut ingerlaannaq mailerputit paaqqinniffimmut tunngatillugu nerisassat ulluinnarnilu pisariaqartitat allat pillugit apeqqutit ingerlatsinermut tunngasut pisariaqanngitsut nalinginnaasumik ingerlatsineq eqqarsaatigalugu pissusis-samisoortut amerlasuut akineqaqqullugit.

Mianersoqqussuteqassamaarneq pillugu pisortaqtigii tunngavilersuutaat

Pisortaqtigii isumaat unaavoq paaqqinniffimmi suliassat atuuttut isumatuumik aaqqiiviginissaannut peqataanissamut piumassuseqanngitsutit.

Aammattaaq pisortaqtigii isumaat unaavoq illit pisortarisavillu qaninnerup akornanni ajunngitsumik suleqatigiinnissamut piumassuseqanngitsutit, tamatumalu saniatigut illit pisortarisavillu qaninnerpaap akunnissinni pitsaasumik suleqatigiinnissamut illit naleqqutinngitsumik pissusilersortarnitit kajumissaataanngilluinarlutik.

Tamatuma saniatigut pisortaqtigii isumaat unaavoq illit ilungersuussisuunngitsusuusit suliallu ilungersunartuunera paasisimanngikkit, mailimik taama ittumik pisortarisannut nassiussisinnaaguit.

Paaqqinniffimmi suliassat atuuttut aaqqiiviginissaannut ajunngitsumik peqataanissamut piumassuseqanngissutsit pisortarisannut qaninnerpaamut isumatusaartumik suleqatiginninnissaq eqqarsaatigalugu allanngortinngikkukku tamanna ilinnut atorfeqartitaaninnut tunngatillugu annertunerusumik kinguneqassaaq.

Inatsiseqartitsinermi malittarisassat:

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Allakkatigut mianersoqqussutissatut siunniussaq aqtsinermi inatsisinik nalinginnaasunik tunngaveqartinneqarpoq.

Allakkiamut matumunnga tunngavik pillugu, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, akerliliisummik saqqummiussinissannut periarfissaqarputit.

Akerliliissuteqarnissamut piffissaliussaq tamatuma kingorna 26. maj 2009-mi nal. 12.00-imut aalajangersarneqarpoq.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisup suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissut imattoq 25. maj 2009-mi nassiuppaq:

"Suliami qulaani pineqartumi all. nr. ... qaammatip matuma 11-anneersoq innersuussutigineqarpoq, tassani nalunaarutigineqarmat allakkatigut mianersoqqussut A-mut tunniunneqarnissaai siunniunneqartoq makku tunngavigalugit:

“(...)” A-p suliatigut kattuffik ilaasortaaffigisaa tassaavoq (...), A sinnerlugu piginnaatisissummik pigisallip qinnuigaanga suliami ikiuuteqqullunga, taamaattumillu matumuuna illua'tungiusup allagaa nassiuppara, tassunga atatillugu takuuk suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 8, imm. 1.

Tusarniaaneq pillugu allakkami Aqutsisoqarfiup allakkat mianersoqqussutit qaammatip matuma 7-ianneersut innersuussutigai. Aalajangiineq pivoq, naak uanga A-mut sinniisutut aamma piffissap taamanikkut taamaalinerani naallu Aqutsisoqarfik taman-na pillugu ilisimaarisaqaraluartoq illua'tungiusup tusarniaanermi allagaata nassiunnisaata kinguartinneqarnissaanik qinnuteqaateqaraluartunga, soorluttaaq tamanna Sulisoqarnermik Aqutsisoqarfik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 21. imm. 1, oqaaseqatigii siilliit naapertorlugit malinnissaanut pisussaaffeqaraluartoq. Tassunga ataneqartillugu tamanna pisunut sakkortusaataasutut isigineqartariaqartoq unaavoq, tassalu Aqutsisoqarfiup allakkamini oqaatigimmagu: “Akerliissuteqarsin-naatitaaneq atorsimanngilat.” Aalajangiineq taanna Inatsisartut Ombudsmandiannut ingerlatinneqaraluttualerpoq atorsinnaassuseqanngitsutut oqaatigalugu suliap suliarieqarnerani kukkuneq kukkunerilluunniit arlallit annertuut pissutigalugit.

Allakkatigut mianersoqqussut pillugu aalajangiineq erseqqarlunneruliinnarpoq aala-jaassuseqanningeruliinnartitsillunilu, kukkunertut angisuunngitsutut isigineqarsin-naanani, ilaatigummi oqaatigineqarmat:

"Isumaqtigiissutit **tamarmik** siunnersortinut assigiinnngitsunut tunngassutillit a-ningasaqarnikkullu iliuutsit illit massakkut ingerlatatit ingerlaannartumik unitsineqassapput. Tamatuma kingorna aningaasatigut iliuutsit **tamarmik** kiisalu sulisil-luni angalanerit pilersinnagit illit qaninnerpaatut pisortarisannit akuersissutigineqartassapput.” (Aqutsisoqarfiup nammineq erseqqissagai).

Oqaasertaliussat A-p pisortatut pisinnaatitaaffii pillugit nalornissuteqalersitsipput Aqutsisoqarfimmilu pisortaagallartumut (...) -mut qaammatip matuma 7-ianni nal. 15:09 mailikkut nalunaaruteqarnermik kinguneqarluni, tassa Tussiarfissuarmi sulinngiffeqarnerup aallartinngitsiarnerani. Allakkani A-p aningaasatigut iliuusissat tamaasa akuersissutigineqarnissaat qinnutigaa, tamatumunngalu peqatigitillugu A-p oqaatigalugu:

"... aammami uanga allatut ajornartumik mianersoqqussummi peqqusissutaasut malittariaqarakkit, taamaattumillu tamatuma ilaatigut manna kinguneralugu, tassalu aningaasatigut iliuusissat tamarmik akuersissutigiteqqaartarnissaat uannut peqqusutaalluni."

Taamaattumik saaffiginnissut taamaallaat imatut paasineqassaaq, tassalu A-p kissaatiginnikkaa nammineq keermiaasiit imatut inisisimatinneqalissalluni, aqutsisoqati-giinnit imatut pasillerneqarluni:

" ... paaqqinniffimmi suliassat isumatusaartumik aaqqeqataaffiginissaannut piu-massuseqannginnavit",

" ... illit pisortavillu qaninnerup akornanni ajungitsumik suleqatigiinnissamut piu-massuseqannginnavit, tamatumalu saniatigut illit pisortavillu qaninnerup ajungitsumik suleqatigiinnissassinnut pissusissamisuunngitsumik pissusilersortarnitit kaju-missaataanngilluinnarmata" kiisalu

" ... ilungersuutiginnissinnaassuseqanngitsutit suliallu ilungersunassusia paasisi-manngikkit mailimik taama ittumik pisortannut nassitsisinnaasimaguit".

Tassunga atatillugu pisariaqartussaanngikkaluarpoq erseqqissaatigissallugu pisortatut sulisitsup isumagissallugu suliassarigaa, mianersoqqussutip imaa sulisullu maannamut pisinnaatitaaffisa killiliiffiginissaat imatut erseqqitsigisumik aalajangersimarpalutsigisumillu oqaatigissallugu, pineqartoq arnaagaluarpat angutaagaluarpalluunniit killissani kingorna nalornissutigisariaqanngikkai. Tassa tamanna tunngavigalugu A pisortaminut qaninnerpaamut saaffiginnippoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

P-p aalajangiineq imaattoq A-mut 26. maj 2009-mi nassiuppaat:

"Allakkatigut mianersoqqussut pillugu aalajangiineq

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfipi inassuteqareerneratigut aala-jangiunneqarpoq pissusilersortarnitit pisortannillu qaninnerpaamut pitsasumik suleqatiginninnissamik piu-massuseqannginerit tunngavigalugit allakkatigut mianersoqqussummik tunineqassasutit.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Suliamni pissusiviusut:

Sulineq pillugu oqaloqatigiinnissamut 23. marts 2009-mi aggeqquneqarputit, oqaluusarisassallu ilaat tassaavoq illit pisortarisannut qaninnerpaamut pissusilersuutigisartakkatit.

Allakkatigut mianersoqqussut 7. maj 2009-mi tiguat, paaqqinniffiup aningaasaqarnerata aqtsivigneranut tunngatillugu illit akissaassuseqarsimannginnerit tunngavigalugu kiisalu paaqqinniffimmut tunngatillugu illit aningaasatigut iliuuserisartakkatit pillugit pisortarisannut qaninnerpaamut unneqqarissumik paassisutissiinissamut pisusaaffitit sumiginnarsimagakkit.

Allakkatigut mianersoqqussut 7. maj 2009-mi tigugakku [Ilaqtariinnermut Peqqissut-simullu Naalakkersuisoqarfimmuit] ingerlaannaq mailerputit paaqqinniffimmut tunngatillugu nerisassat ulluinnarnilu pisariaqartitat allat pillugit apeqqutit ingerlatsinermut tunngasut pisariaqanngitsut nalinginnaasumik ingerlatsineq eqqarsaatigalugu pisusissamisoortut amerlasuut akineqaqqullugit.

Illit suliamnik naliliinerit:

Illua'tungiusumik tusarniaanermut 11. maj 2009 nal. 07.01-imeersumut akerliliissut 26. majimi mailikkut nassiunneqarpoq.

Aqutsisoqatigiit allakkatigut mianersoqqussut pillugu tunngavilersuutaat:

Akerliliissut aqutsisoqatigiit nalilerpaat, aalajangiinerli aalajangiusimallugu, makku tunngavilersuutigalugit:

Aqutsisoqatigiit isumaat suli unaavoq, tassalu paaqqinniffimmi suliassat isumatusaartumik aaqqeqataaffiginissaannut piumassuseqanngitsutit.

Aammattaaq pisortaqtigiit isumaat unaavoq, tassalu illit pisortarisavillu qaninnerup akornanni ajunngitsumik suleqatigiinnissamut piumassuseqanngitsutit, tamatumalu saniatigut illit pisortarisavillu qaninnerpaap akunnissinni pitsaasumik suleqatigiinnissamut illit naleqqutinngitsumik pissusilersortarnitit kajumissaataanngilluinnarlutik.

Tamatuma saniatigut pisortaqtigiit isumaat aammattaaq unaavoq illit ilungersuussisuunngitsuusutit suliallu ilungersunartuunera paasisimanngikkit, mailimik taama ittumik pisortarisannut nassiussisinnaaguit.

Paaqqinniffimmi suliassat atuuttut aaqqiiviginissaannut ajunngitsumik peqataanissamut piumassuseqanngissutsit pisortarisannut qaninnerpaamut isumatusaartumik sule-

qatiginninnissaq eqqarsaatigalugu allanngortinngikkukku tamanna ilinnut atorfekartitaaninnut tunngatillugu annertunerusumik kinguneqassaaq.

Allakkatigut mianersoqqussutissatut siunniussaq aqutsisinnaatitaaneq pillugu inatsise-qartitsinermik nalinginnaasunik tunngaveqartinneqarpoq.

Eqqartuussissuserisoq (...) sinniisoraat, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 8, imm. 1.

Allakkanut ukununnga tunngavik pillugu akerliliisummik saqqummiussinannut periarfissaqarputit, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19.," (Atorfekarfimmi nutsigaavoq)

A uannut tamatuma kingornatigut naammagittaalliorpoq.

P-mut 19. august 2009-mi imatut allappunga:

"EQQARTUUSSISSUSERISUP (...) -p naammagittaalliuuttaa Ombudsmandip 6. juli 2009-mi ti-guaa, taassumalu assilinera ilisimatissutitut ilanggullugu nassiuppara. Tamatumun-nga peqatigitillugu naammagittaalliuutip kalaallisuumut nutserneqarnera ilanggullugu nassiuppara.

Naammagittaalliuut imatut paasivara, tassalu pisortaq A naalasseriitsuliorneq pillugu mianersoqqussutinik tunineqassasoq taamanikkut Aningaasanut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfiup, Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsi-soqarfiup aalajangiineri marluk 7. aamma 26. maj 2009-meersut eqqartuussissuserisup (...) -p naammagittaalliuutigai.

Aammattaaq naammagittaalliuut imatut paasivara, tassalu tamatuma saniatigut mia-nersoqqusinerit marluk pinnginnerini suliamik suliarinninnermi pissutsit aalajangersi-masut pineqartut.

Aalajangiinerit marluk suliamillu suliarinninnermi pissutsit naammagittaalliuutigine-qartut pillugit naammagittaalliuummi immikkoortunut oqaaseqaateqaqqullugu Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara.

Tamatumunnga peqatigitillugu Naalakkersuisoqarfimmi suliamik allagaatit allaqqaa-reneqarneri, A-mut tunngasut uannut nassiueteqqullugit Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara. Suliamik allagaatit ilaat qarasaasiakkuinnaq pigineqarpata, allagaatit taakku tamari-miusut naqitanngortinnesi tigussagikka qinnutigaara.

Tamatuma saniatigut sulineq pillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninnermut atatil-lugu naammagittaalliuummi suliamik suliarinninnermi pineqarpoq.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Naammagittaalliummit erserpoq oqaloqatigiinnermi tassani taamanikkut Ilaqtariinnermut Peqqinnissamull Naalakkersuisoqarfimmit taamanikkullu Aningaasanut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfimmik, Akissarsialerinerterik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmit sinniisuititat peqataasimasut.

Paasissutissat pigineqartut aallaavigalugit oqartussaasoq sorleq akisussaatillugu oqaloqatigiinneq pisimandersoq nalilersinnaanngilara.

Naammagittaalliuutip ilaa taanna pillugu Naalakkersuisoqarfik oqaaseqaateqaqqulu qinnuigaara aamma Aningaasanut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfik akisussaanermik oqartussaassusilittut inissisimatillugu oqaloqatigiinneq pisimangippat, Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara naammagittaalliuutip ilaa taanna pillugu Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfiup oqaaseqaataa oqaloqatigiinnerlu pillugu naalakkersuisoqarfiup suliami allagaatai tamarmiusut taakkualu allaqqaarneqarneri tigussaqkka sulissutigeqqullugu.

Naammagittaaliuummi pissutsit eqqartuussissuserisup (...) -p taasaasa saniatigut pissutsit makku nassuaateqarfingeqqullugit Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara:

- Sulinermut tunngatillugu 23. marts 2009 -mi oqaloqatigiinnermi Naalakkersuisoqarfik akisussaasuulluni oqartussaasutut inissisimanngippat, Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara Naalakkersuisoqarfiup oqaloqatigiinnermi peqataanermiut pissutaasoq nassuaateqarfingeqqullugu, aamma oqaloqatigiinneq taanna pillugu tamatuma malitsigisaanik allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarneq pilligit eqqartuussissuserisup (...) -p saaffiginnissutai Naalakkersuisoqarfiup akissuteqarfingisimanera.
- Naammagittaalliummit erserpoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit malilugu allagaatinik paasitinneqarnissamik eqqartuussissuserisup (...) -p qinnuteqarneq Naalakkersuisoqarfiup 30. marts 2009 -mi itigartitsissutigisimaga Inatsisartut inatsisaata taassuma suliani aalajangiinernut kisimi tunngasuunera innersuussutigalugu. Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit allagaatinik paasititsinissap itigartitsissutigineqarnera imatut paasineqassanersoq, tassalu paasisutissat sulinermut tunngatillugu 23. marts 2009 -mi oqaloqatigiinnermi saqqummer-sut 7. aamma 26. maj 2009 -mi aalajangiinernut tunngavimmi ilanngunneqanngitsut Naalakkersuisoqarfik nassuaateqaqqullugu qinnuigaara.
- Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 21, imm. 1 innersuussutigalugu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissuteqarnissamut killiliussap sivitsorneqarnissaanik Naalakkersuisoqarfiup 29. april 2009 -mi aalajangiineranut pisutaasoq.
- Aalajangiineq 7. maj 2007 -imeersoq sioqqullugu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissuteqarnissamut killiliussap sivitsorneqarnissaanik allagaatinil-

lu paasitinneqarnissamik eqqartuussissuserisup (...) -p qinnutigisai pillugit aalajangii-nermut atatillugu Naalakkersuisoqarfik nammineq suliniuteqarnermigut suliassat suiliarineqarnerat pillugu inatsimmi § 11 malillugu suliap aalajangiiffiginissa kinguar-tinneqassasoq Naalakkersuisoqarfik isumaliutersuuteqarsimanersoq.

- Suliassat suiliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 malillugu mianersoqqussutinut marlunnut atatillugu A-p isumaanik taamaallaat tusarniaaffigineqarsimaneranut pis-sutaasoq, suliap inatsisitigut tunngavii pillugit suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasussaatitaaneq, sulisunik aqtsinermi nammatassiissutilimmik aalajangiine-rit pillugit atuuttoq malinnagu.

(...)

- Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanerit aalajangiinerlu A-mut nassiuunne-qarsimanerinut pissutaasoq, naak A kattuffiup ilaasortaaffigisami eqqartuussissuse-risuanit sinniisuuffigineqartoq Naalakkersuisoqarfip ilisimagaluaraa.

Naalakkersuisoqarfip (amma – taama ittumik suliarinnittooqassappat – Isumaginnin-nermut Naalakkersuisoqarfip) oqaaseqaataa eqqartuussissuserisumut (...) -mut sulia-mi illua'tungiusup isumaanik tusarniaassutitut saqqummiunneqarsinnaavoq."

P-p 21. oktober 2009 -mi imatut akivaanga:

"Eqqartuussissuserisup (...) -p naammagittaalliuuttaa tunuliaqtalaralugu Aningaasaqar-nermut Naalakkersuisoqarfimmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqar-fip oqaaseqaateqarnissaat Inatsisartut Ombudsmandiata qinnutigisimavaa.

Aallarniutigalugu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip, Isumaqtigi-nniartarnermut immikkoortortap ajuusaarutigissavaa suliap suiliarineqarnera sivitsorussimamat, tamatumunnga pingaarnertut pissutaavoq Isumaqtigiinniartarnermut immikkoortortap sulisoqarniarneranut tunngasut, pingaartumik naammagittaalliuutip annertussusia eqqarsaatigalugu.

Akissummut ilanngullugit nassiuunneqarput A pillugu suliamut tunngassutillit tamar-miusut Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmeersut aamma Inunniq Isumagin-ninnermi Naalakkersuisoqarfimmeersut.

Akissut agguataarneqarpoq imaalillugu, siullertut nassuaateqarfigineqarput pissutsit Inatsisartut Ombudsmandiata paasisaqrigerusutai, kingornalu oqaaseqaateqarfigine-qarlutik pissutsit eqqartuussissuserisup (...) -p tigussaasumik taasimasai.

Akissut manna oqaasertalersorneqarpoq Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersui-soqarfik suliami akisussaasuusutut oqartussaasoq suleqatigalugu. Sulinermut tunngas-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

tillugu A-p oqaloqtigineqarnerani (...) Ilaqutariinnermik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfimmi pisortaagallartutut inissismanini tunngavigalugu peqataavoq. Aqutsisoqarfilla ulloq 31. juli 2009-mi atorunnaarsinneqarpoq. (...) Innarluutillit pillugit immikkoortortami pisortatut atorfiminut uternikuuvoq.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik, Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik suliap ingerlanerani tamarmiusumi Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfimmut siunnersuisutut atuuussimavoq. Suliami akissutit toqqaannartut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmeersut Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfimmuit inassuteqaatit tunngavigalugit pipput.

Taamaattumik sulinermut tunngatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqtiginninnermi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfipq peqataanera taamanikkut Ilaqutariinnermik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfimmut siunnersuisutut taamattulli taamaallaat pisimavoq.

Eqqartuussissuserisup (...) -p saaffiginnissutaanut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfipq akissutai Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfik sinnerlugu pisimapput ingerlaannartumillu eqqartuussissuserisumut (...) -mut ingerlatin-neqarlutik piffissaq suliamik suliarninnermut atorneqartoq tamanna ajornanngikkaangat sivikillisarniarlugu.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit malillugu suliassamut tunngasunik ilisi-masaqalersinneqarnissamik eqqartuussissuserisup (...) -p qinnuteqaataa Inunniq Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfik sinnerlugu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfipq itigartippaa, tamanna ima paasineqarmat suliassamut tunngasunik ilisimasaqalersinneqarnissamik qinnuteqaat sulinermut tunngatillugu oqaloqtiginninneq tunngavigalugu pisoq, taannalu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit malillugu aalajangiinerunngimmat. Tamatumma akerlianik mianersoqqussutit 7-ini aamma 26.-ni majimeersut tamarmik ingerlatsinermi inatsisit paasineqarnissaat malillugu aalajangiinertut isigineqarput.

Peqataasup isumaanik tusarniaanermi akissuteqarnissamut piffissaliussap sivitsorneqarnera Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfik sinnerlugu pivoq. Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfipq ajuusaarutigaa piffissaliussap sivitsorneqarnerani takuneqarsinnaangimmat tamanna pisoq Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfipq piginnaatisineraatigut.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik isumasioqatigalugu Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfipq nammineerluni isumaliutiginngilaa suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 11 malillugu suliap aalajangiiffigineqarnissaata kinguartinneqarnissaat.

Suliani sulisoqarnikkut aqtsinermi ilungersunartunik aalajangiiviusuni suliami peqataasunik tusarniaanissamut pisussaaffik malillugu A-p sooq tusarniaaffigineqarsi mannginneranut patsisaasoq apeqqutigalugu Inatsisartut Ombudsmandiata suna inner suussutigineraa Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip paasiiuminaatsippaa, tassami allakkatigut mianersoqqussutit marluk pineqarmata.

(...)

Eqqartuussissuserisoq (...) sulinermut tunngatillugu A-p oqaloqatigineqarnerani ikior taanersoq sulialluunniit suliarineqarnerani tamarmi sinniisuunersoq paasiiuminaappoq. Suliasamut tunngasunik ilisimasaqalersinneqarnissamik (...) -p qinnuteqarnera eqqarsaatigalugu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmit erseqqissumik ilisimaneqarsimasariaqarluarpoq aalajangiineq suliami peqataasumut toqqaannartumik nassiunnagu suliami peqataasup sinniisanut nassiunneqarsimasariaqarluarpoq, tamannalu ajuusaarutigineqarpoq.

Eqqartuussissuserisup (...) -p naammagittaalliornermini sammisai eqqarsaatigalugit Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfip aamma Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfip, Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip makku oqaaseqaatigissavaat.

Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfip naliliineraa sulinermut tunngatillugu oqaloqatiginninnissamut ataatsimiigiaqqusissut amigaateqartutut isigineqarsin naanngitsoq, tassa A aggersarneqarmat oqaluuserisassatut allattorneqarsimasut aallaavigalugit taamaallaat nassuaateqartussaalluni.

Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfik aamma Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik, isumaqatigiinniarernut immikkoortortaq isumaqarput sulinermut tunngatillugu oqaloqatiginninnermi isumaqatigiissutigineqanngitsoq aallarniutitut suliarineqassasoq imaqarniliamut missingiut kingorna illua'tungeriinnit akuersissutigineqartussaq. Akerlianilli imaqarniliaq ataatsimiinnerup imarisaauppernarsaatissaatit taamaallaat isumaavoq.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik isumaqarpoq suliami peqataasup isumaanik tusarniaanissamik aamma piffissaliussap kinguartinneqarnissaanik qinnuteqaatit akuerineqarsimasut. Taamaattumik Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip siunertarisimangilaa piffissaliussamik sivitsuinerup saneqqunneqarnissaa, taamaallaalli suliap pisariaqanngitsumik sivitsorsarneqarnissaa pinngitsoortiniarneqaannarsimasoq.

Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfik aamma Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik isumaqarput allaganngorlugu mianersoqqussutit taakku

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat marluk paassisutissanik eqqortunik ilaqaqtinnagit imaluunniit paassisutissat pisoqalismasut tunngavigalugit tunniunneqarsimanngitsut.

Misissuinissamut pisussaaffimminik aqutsisoqarfik sumiginnaasimanerarlugu eqqartuussisuserisup (...) -p oqaaseqarnermini sumik innersuussinera Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip paasiuminaatsippaa.

Mianersoqqussutip 7. maj 2009-meersup pisutut annertutigisumik paatsoorneqarsin-naasimanera Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfip aamma Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip ajuusaarutigaat.

Kisiannili mianersoqqussut oqaasertalerneqavinnermisut paatsuugassaanngilluinnar-tutut isumaqarfigineqarpoq, taamaattumik A-p mianersoqqussummik paasinninnera piaaraluni paatsuuinertut isigineqartariaqarpoq.

Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfik aamma Aningaasaqarnermik Suliso-qarnermillu Aqutsisoqarfik isumaqarputtaaq A-p oqaatigisaasa isummerfiginissaannut piumannuseqanngissimanatik.

Naggasiutitut suliami peqataasumut tusarniaanermut 11. maj 2009-meersumut aamma aalajangiinermut 26. maj 2009-meersumut atatillugu suliamik suliarinninnermi kukku-nerit eqqartuussisuserisup (...) -p innersuutigisai suunersut paasiuminaatsinneqarput.

Taamaallitik Inunniq Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfip kiisalu Aningaasa-qarnermut Naalakkersuisoqarfip, Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsi-soqarfip neriuutigaat Inatsisartut Ombudsmandiata saaffiginnissutaa akissuteqarfigi-simassallugu."

P itisiliisumik nassuaateqaqqullugu 28. oktober 2009-mi imatut qinnuigaara:

"Naalakkersuisoqarfip tusarniaanermut akissutaa aamma "Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmi Isumaginninnermillu Naalakkersuisoqarfimmi A pillugu allagaatit tamaasa" 21. oktober 2009-mi tiguakka.

Suliami allagaatit qarasaasiami pigineqartut naqitanngortinneqarlutik tiguneqartut eqqartuussisuserisup (...) -p naammagittaalliuutanut sanilliukkakkit suliami allagaatit tamakkerlugit tigusimanagit imaaliallaannaq takusinnaavara.

Taamaalluni naammagittaalliummi allagaatit uku filimi Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmit tigusanni ilaangitsut innersuussutigineqarput:

(Allagaatit 30-t suussusii erseqqinnerusumik taaneqartut)

Tassani aamma ilaavoq Naalakkersuisoqarfiup tusarniaanermut akissutaa suliamilu allagaatini Isumaginnermut Naalakkersuisoqarfiup aamma Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup allaffigeqatigiittarsimanerisa allat suliami allagaatini tigusanni aamma ilaangitsut uku innersuussutigineqarnerat:

- Eqqartuussissuserisup (...) -p suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaaata Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmit suliarineqarnissaanik Isumaginnermi Naalakkersuisoqarfiup piginnaatisissutaa, matumanilu Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat Naalakkersuisoqarfinni marlunni taakkunani allagaatinut tunngasutut isigineqarnera pillugu oqaaseqaateqaaqqusivunga.
- Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmut inassuteqaat, Aqutsisoqarfiup taassuma A-p suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaanermi innersuussutigisaa 16. april 2009-meersoq aamma
- Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmut inassuteqaat, Aqutsisoqarfiup taassuma A-p suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaanermi innersuussutigisaa 11. maj 2009-meersoq.

Oqaatigaara Ombudsmandeqarfiup suliami allagaatinik misissugassanik Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 7 tunngavigalugu pissarsiniarnerani oqartussaasup suliami allagaatai tamarluinnarmik ilaatinneqartarmata, qinnutigisami allatut allattoqarsimannngippat.

Taamaalilluni suliap suliarineqarnera pillugu allakkatigut uppermarsaasiussat tigunisaat Ombudsmandip kissaatigisarpaa, suliap suliarineqarnerata sulianut assigiinngitsunut agguataarlugu nalunaarsorneqarsimanera apeqquaatinngagu, aamma uppermarsaasiussat taakku assigiinngitsunik iluseqarnerat apeqquaatinngagu, matumani suliaq papialanik katersuiffik, suliaq qarasaasiakkut toqqortarineqartoq imaluunniit e-mailikkut allaffigeqatigiittarnermi e-mailitut immikkut toqqortarineqartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Tamanna suliami matumani aamma atuuppoq, kissaatigigakkumi suliami allagaatinik Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmit aamma Isumaginnermut Naalakkersuisoqarfimmit tigusaqarnissara, matumani paassisutissat A-p atorfekartitaaneranut tunngasut aamma A-p paaqqiniffimmi pisortatut sulineranut tunngasut oqartussaasunut allanut suliamiluunniit illua'tungiusunut ingerlateqqinnejqarsimanngitsut aamma ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Taamaattumik suliami paassisutissanik tamakkiisunik Naalakkersuisoqarfinnit akuusunit marlunniit taakkunangna tigusaqarnissara utaqqivara.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Tusarniaanermut akissut tiguneqartoq tamakkua saniatigut ilassutaasunik arlalinnik apeqquteqarnissannut pissutissaqalersitsivoq:

- A-p sulineranut atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninnermut atatillugu A-ningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiiup Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfimmut siunnersuisimaneranut pissutaasoq pillugu erseqqinnerusumik nassuiaassoqarnissaa qinnutigaara,
- Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmi A-ningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqtsisoqarfiiup "Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfimmut siunnersuinerinnarmik suliaqarsimanera"-nik oqarnermut suna tunngaviunersoq erseqqinnerusumik itisileqqullugu, tassami suliami paasissutissanit manna tikillugu misissorsimasannit ersermat A-mut mianersoqqussutit marluk taaku Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmit, imminut sinnerluni, tunniunneqarsimasut.
- Paasissutissat suliamut atatillugu 23. marts 2009-mi saqqummertut mianersoqqussutit taakku arlaannut ataatsimut taakkununngaluunniit marlunnut A-mut tunniunneqartunut aalajangiiniarnermi tunngavinnut ilaasimanersut paasissutissiissutigeeqquara."

Naalakkersuisoqarfiiup 26. november 2009-mi imatut akivaanga:

"Inatsisartut ombudsmandiata allagaa 28. oktober 2009-minngaanneersoq tunuliaqutralugu matumuuna suliaq uterfigaara.

Siullermik ajusaarutigeqalugu oqaatigissavara saaffiginninnermi siullermi Inatsisartut Ombudsmandiata suliami takussutissat tamaasa pisimanngimmagat.

Suliami takussutissat apeqqutigineqarsimasut matumuuna nassiunneqarput.

Tassunga atatillugu inatsisartut Ombudsmandiannut apeqqutigerusupparia inunnut sulisorisanut ataasiakkaanut suliani allagaatigisat toqqorneqartassanersut (arkiveererluvit), suliamut pingaarutaa apeqqutaatinngagu.

Inatsisartut Ombudsmandiata aamma apeqqutigaa eqqartuussissuserisup (...) -p allagaatinik takunnissinnaatitaanermik qinnuteqaataata suliarisinnaaneranik pisinnaatinneqarnerluni, tassa pisinnaatitaaffiup Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfimmiit Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmut tunniutereernerani.

Tassunga atatillugu paassisutissiissutigineqassaaq piginnaatitaaneq oqaasiinnartigut tunniunneqarsimammat taamaattumillu tamanna pillugu suliimi allagaatinik peqarnani.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup allagaatinik takusinnaatitaanermik qinnuteqarneq Naalakkersuisoqarfimmut marlunnut atuunnersoq ilisimatitsissutigineqassaaq taamaammat.

Inatsisartut Ombudsmandiata ujartorpaattaaq inassutit Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup A pillugu soqtigisaqtigiinnik tusarniaanermut atatillugu, tassa ulluni 16. april 2009-mi aamma 11. maj 2009-mi, innersuussutigisimasai.

Tassunga atatillugu ilisimatitsissutigineqassaaq inassutit taakku marluk oqaatsitigut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmut tunniunneqarsimammata.

Inatsisartut Ombudsmandiattaq nassuiarneqaqquaa sooq Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup A-p atorfianut atiliugu oqaloqatiginninnermi ulloq 23. marts 2009 Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarflk siunnersorsimaga, itisileqqullugulu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfimmut siunnersuisuinnartut inisisimanera.

Tassunga atatillugu ilisimatitsissutigineqassaaq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani immikkoortortat arlaanni sulisorisanut tunngasunik suliassanut siunnersorneqarnissamik kissaateqartoqarpat Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik attavigineqarsinnaammat. Immikkoortullu arlaat sulinermut atatillugu oqaloqatiginninnermi ikioqquppat Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimminngaanniit ilaatisisinnaaneq periarfissaammat.

Aningaasaqarnermik Sulisoqamermillu Aqutsisoqarfik Namminersorlutik Oqartussat immikkoortortaunuinaq siunnersuisinnaavoq ilitsersuillunilu, immikkoortortarli sulisorisanut suliani nammineerluni aalajangiisassaaq. Immikkoortortap Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup siunnersuuta tunngaviusumik malinnagu iliuuseqarsinnaatitaavoq. Mianersoqqussutit A-mut nassiunneqarsimasut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmut innersuussisoqareernerup kingorna taamaallutik suliarineqarsimapput.

Naggataarutaasumik Inatsisartut Ombudsmandiata paaserusussimavaa paassisutissat sulinermut atatillugu 23. marts 2009 oqaloqatiginninnermi saqqummiunneqarsimasut, mianersoqqusinerni tamani aalajangiinerni suut tunngavagineqarsimanersut, tassa A-mut mianersoqqussutinik tunniussinerni.

Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfiup A sulinermut atatillugu ulloq 23. marts 2009 oqaloqatigerusullugu qaaqqusimavaa, tassani paaqqinniffimmi aningaasanik a-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

tuivallaarneq, sulinermut atatillugu iliuusereqqusanik naapertuisimannginneq A-llu pissusai nalinginnaat eqqartorneqarmata. Tassanili ulloq 23. marts oqaloqatiginninnermi paasissutissanik saqqummiussisoqanngilaq, tassa mianersoqqussutinut marluusunut tunniunneqarsimasunut aalajangiinermut tunngavigneqarsimasut eqqarsaatigalugit.

Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarflup kiisalu Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup Inatsisartut Om-budsmandiata saaffiginnissutaa naammaginartumik akissuteqarfigisimallugu matmuuna neriuutigaat."

Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfik Naalakkersuisoqarfiup taassuma meeqqanik inuuusuttunillu ulloq unnuarlu paaqqinniffinnik aningaasatigut aqtsineranik oqarasuaatikkut 19. januar 2010-mi tusarniaavigaara:

Oqaatigineqarpoq paaqqinniffiit ingerlatsinerinut aningaasaliissutit aningaasanut inatsimmi kontomi 30.10.37-imi immikkuualuttulerlugit nassuiardeqarsimasut, taannalu tamatuma saniatigut ataatsimut kontomik Naalakkersuisoqarfiup kisimi atuiffigisinnasaanik imaqartoq.

Paaqqinniffiit ukiumi aggersumi ingerlatsinermut aningaasaliissutit pillugit nalunaarummik ukiut tamaasa nassinneqartarput.

Paaqqinniffiit ataasiakkaanut ingerlatsinermut aningaasaliissutit inissanik tamakiisumik atuinermik tunngaveqarput, tamatumunngalu peqatigitillugu kontomi tassani kommunit atuisutut atuinermut akiliutaasigut isertitat inissanik atuineq aallaavigalugu naatsorsorneqartartut missingersuusiorneqartarlutik.

Inissat 100 %-inik atorneqanngippata ingerlatsinermut aningaasaliissutit atuinikinnerup annertoqataanik ikilineqartarput, tamannalu paaqqinniiffiit ataasiakkaat ilisimavaat.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga

"(...)

1. Pisinnaatitaanermik Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfíup aamma Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfíup akornanni killissalersuineq

1.1. Malittarisassatigut tunngavigisaq

1.1.1. Ataatsimut

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat, massakkut Namminersorlutik Oqartussat qitiusumik allaffeqarfissuat 2008-p aallartinneranili Naalakkersuisoqarfinnut Naalakkersuisunut ilaasortat ataasiakkaarlutik inatsiseqartitsinikkullu akisussaasutut pisortaaffigisaannut agguataarneqarsimavoq, tak. Naalakkersuisunut ilaasortat akisussaanerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 6-imi, 13. maj 1993-imeersumi §§-it 3 aamma 5:

"§ 3. Naalakkersuisunut ilaasortaq kinaluunniit sulianut naalakkersuinikkut oqartussaaffigisaminut tunngasunik aalajangiinernut akisussaavoq.

"(...)

§ 5. Inatsisinik unioqqutitsinermi peqataanermut akisussaaneq pillugu pinerluttulerinermi inatsisini aalajangersakkamik atuinermi Naalakkersuisunut ilaasortaq sulisorisami qanoq iliordanerut peqataasutut isigineqassaaq

1) naluimanngikkuniuk qanoq iliorneq taanna suliaajumaartoq, akornuserniar-simanagulu,

2) qanoq iliorneq taanna aalajangiinissap Naalakkersuisunut ilaasortap akisussaaf-figisaata naammassinissaanut pisariaqartuusimappat pinngitsooraniluunniit iliu-sissaasimappat, imaluunniit

3) qanoq iliorneq tamanna naammassineqartissinnaasimaguniuk pisariaqarneratut annertutigisumik nakkutillinnginnermigut malittarisassaliunnginnermigullu."

Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 11-mi, 20. oktober 1998-imeersumi § 4, imm. 3-kkut aalajangersarneqarpoq suliassat Naalakkersuisut siulittaasuata Naalakkersuisunut ilaasortanut agguatissa-gai.

Naalakkersuisoqarfíit ataasiakkaat immikkoortuunerat/nammineertuunerat tamatuma kinguneraa, Naalakkersuisoqarfíillu ataasiakkaat tusarniaanertut ilusiligaanngitsumik suleqatigiissappata tamanna ingerlatsineq pillugu inatsise-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

qartitsinermi (suliassaqrfinnik) avammut isumagisassangortitsisarneq imaluumniit sulianik (ataasiakkaanik) allanut suliassangortitsisarneq pillugit malittarisassat tunngavigalugit, suliassallu suliarineqartarnerat pillugu inatsimi paasissutissanik oqartussaasut akornanni paarlaateqatigüttarneq pillugu malittarisassat malillugit.

Aallaaviosoq tassaavoq Naalakkersuisuni oqartussaasut naligiissut akornanni isumagisassanngortitsisoqassappat suliassanngortitsisoqassappat tamanna inatsisikkut tunngavissaqarnissamik piumasaqaateqarfiusoq, isumagisassanngortitsisoqassasoq suliassanngortitsisoqassasorluunniit Naa-lakkersuisut Siulittaasuata aalajangigarinnngippagu.

Aallaavik taanna apeqquataatinnagu ilimagineqarpoq isumagisassanngortitsineq oqartussaasut akuusut akornanni isumaqatigiissuteqarnikkut pisinnaas-sasoq, isumagisassanngortitsineq naleqquttutut aamma isigineqarpat, taman-nalu inatsiseqaritsinikkut eqqarsarnartoqalersitsinngippat⁴⁴.

Suliassanngortitsinerli inatsisikkut tunngaveqarani pisinnaanersoq qularnarpoq⁴⁵.

Qanorluunniit pisoqaraluarpat inatsisikkut tunngavissaqarnissamik piumasaqaatip qulaani taaneqartup manna pisariaqalerippaa, tassalu suliassangortitsineq isumagisassanngortitsinerlu erseqqissunik uppernarsaasersorlugaasunillu tunngaveqassasut.

Tamatumunnga peqatigitillugu innuttaasunik inatsiseqartitsinikkut innarlit-saaliiressap isiginiarneqarnissaata immikkut oqimaassuseqarluni manna pisa-riaqalersippaa, tassalu suliaq oqartussaasutut aalajangiinissamut pisinnaati-taaqqaartumit allaasumit suliarineqassappat aalajangiivigineqassappalluun-iit tamanna sulihami illua'tungiusunut erseqqissarneqassasoq, taamaalillutik taakku suliap suliarineqarnera aalajangiinerluunniit pillugu apeqquteqaate-qassagunik naammagittaalliussagunilluunniit sumut saaffiginninnissartik ilisi-maniassammassuk.

Suliassaqarfimmik sulanilluunniit ataasiakkaanik aalajangiivigininnissamut pisinnaatitaaneq oqartussaasumut allamut isumaqatigiissuteqarnikkut isumagisassanngortinneqarsimappat aallaavusoq tamatumunnga peqatigitillugu tassaavoq oqartussaasumut aalajangiinissamut pisinnaatitaaqqaartumut naammagittaalliorfissaqarnera, taamaalilluni oqartussaasoq aalajangiinissamut pisinnaatitaanermik tunineqarsimasoq naammagittaalliornissamut periar-

44) FOB 1992.292.

45) Jens Gardep allalu atuakkiaanni "Forvaltningsret, Almindelige emner", sisamassaanik 2004-mi naqitertitami qupperneq 36.

fissamik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 25 tunngavigalugu ilitsersuissalluni.

1.1.2. Namminersornerullutik Oqartussani/Namminersorlutik Oqartussani sulisoqarnermik aqutsinermi pisinnaatitaaneq pillugu malittarisassat

Oqartussaasup sorliup suliamic suliariinninnissamut pisinnaatitaaneranik apeqqut isumagisassangortitsinermi suliassangortitsinermilu inatsisikkut tunngaveqarnissamik apeqqummit allaavoq.

Oqartussaasoq suliamic suliariinninnissamut pisinnaatitaappat oqartussaasup allap inassuteqaateqarnikkut, tusarniaanermut akissuteqarnikkut paassisutisanilluunniit nalunaarutiginninnikkut peqataanera isumagisassangortitsinertut suliassangortitsinertulluunniit isigineqarsinnaannigilaq.

Namminersornerullutik Oqartussat Namminersorlutillu Oqartussat sulisoqarnermik aqutsinerat inatsisiliortunit immikkut oqartussaasunut inissinneqarsi-mannigilaq.

Inatsisartut 2008-mi aningaasanut inatsisaanni konto 14.01.01, Sulisoqarnermut Pisortaqarfik, Naalakkersuisut Siulittaasuata akisussaaffeqarfiata ataa-niuttoq pillugu oqaasertaliussani pisortaqarfip suliassai imatut allaaserine-qarsimapput:

"Sulisoqarnermik Aqutsisoqarfip pisortaqarfittut suliassat akissarsianut sulisunul-lu tunngassutillit allat isumagisarai. Aammattaaq suliad sulisunut tunngasut aalajangersimasut isumaqatigiinnitigineqartarpuit kiisalu isumaqatigiissutinik nassuiaa-soqartarluni. Tamatuma saniatigut tjenestemandinut tunngasunik inatsisiliorneq maleruagassaliuussinerlu, feriarneq pillugu inatsit aningaasarsiaqartitsinerlu pil-lugu siunnersuisoqatigiinnut allattoqarfittut suliassat suliarineqartarpuit."

Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmut aningaasaliissutit qitiusumik allaffeqarfis-suup 2008-mi allangortiterinermut atatillugu Aningaasaqarnermut Nunanul-lu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfimmu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmut (ASA-mut), konto 20.30.01-imut nuunne-qarput.

Inatsisartut 2009-mi aningaasanut inatsisaanni konto 20.30.01 pillugu oqaa-sertaliussanit makku erserput:

"ASA Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu sulisut kiisalu Namminersornerullutik Oqartussat Danmarkimi sulisui akissarsianik isumaqatiginniniarneq tjenestemandinullu tunngasunik isumaqatigiissutit isumaqatigiissutinullu tunngas-suteqartut isumagisarai. Taakkua saniatigut suliassat qitiusumik akissarsialeriner-mut sulisunullu tunngassuteqartut ASA-p isumagisarigai. Aammattaaq sulisunut

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

ataasiakkaanut tunngassutilinnik isumaqatiginninniarerit kiisalu isumaqatigiissutinik nassuaanerit. Taakkua saniatigut tjenestemandinut tunngassutilinnik inatsisiiliorneq najoqqutassiornelerlu, feeria pillugu inatsit akissarsialerinerullu allattoqarfegarneq."

Sulisoqarnermik aqutsinermi "naalakkersuisoqarfittut" imaluunniit "qitiusumik" suliassat suuneraat aningaasanut inatsimmi erseqinnerusumik allaaserineqarsimanngillat.

Siusinnerusukkut suliat qitiusumik allaffeqarfissuup pisinnaatitaanera pillugu apeqqummik isumaliutersuutissaqalersissimavaannga:

Taamaalillunga suliami 2000-imi ukiumoortumik nalunaarutinni immikkoortumi 5-imi suliatur 32-1-itut ilanngunneqartumi oqaatigaara taamani Sulisoqarnermut Pisortaqarfusoq suliassaqarfinni atorfinititsinermut oqartussaanerup inatsisikkut oqartussaasumut allamut inissinneqarfigisimasaani sulisoqarnermik aqutsinikkut aalajangiinissaminut pisinnaatitaanngitsoq.

Suliami 2003-mi ukiumoortumik nalunaarummi immikkoortumi 5-imi suliatur 20-1-itut ilanngussanni oqaatigaara Aqutsinermut Pisortaqarfiuup suliassaanik aningaasanut inatsimmi allaaserineqartuni manna erseqqarlussorinartoq, tassalu pisortaqarfik taanna sulisoqarnermik aqutsinermi oqartussaasut allat aalajangiineri eqqarsaatigalugit aqutsinermut immikkut piginnaatitaanersoq.

Suliami 2008-mi ukiumoortumik nalunaarutinni immikkoortumi 5-imi suliatur 5.1.3.-tut ilanngunneqartumi oqaatigaara:

"Naalakkersuisut Siulittaasuata qitiusumik allaffeqarfissuarmi sulisunik atorfinititsisarnermik soraarsitsisarnermillu Sulisoqarnermut Pisortaqarfiuup suliassaqarfianut inissiisimanerata sulisoqarnermik aqutsinermi ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassanik nalinginnaasunik saneqqutsinissaanut tunngavissalersimanngilaa, aamma oqartussaasut atorfekartitsisut suliffigisaat eqqarsaatigalugit sulisitsisutut ingerlatsinermi immikkut akisussaaffiginngikkaluarpaticilluunniit."

Uanga paasinninnera tamatuma kingornatigut unaavoq Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiuup (Akissarsianik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiuup) qitiusumik allaffissuarmi sulisoqarnermut oqartussaasutut pisinnaatitaanera Naalakkersuisunut ilaasortat pisinnaatitaanerannik agguataarinermik Naalakkersuisut Siulittaasuannit Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 4, imm. 3-mik tunngaveqartoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu tunngaviutippa pisinnaatitaanermik agguataarinermik taassuma manna tikillugu manna nassatarisimagaa, tassalu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiuup aamma siusinnerusukkut suliassaqarfimmik tassani pisortaqarfiusimasut Namminersornerullutik Oqar-

tussat Namminersorlutillu oqartussat sulisuinik atorfinititsisarneq soraarsitisarnerlu isumagisarisimagaat.

Pisinnaatitaanermik agguataarinerup taassuma imaaliallaannaq nassatarisaa tassaavoq Sulisoqarnermik Aqutsisoqarfip sulisut pineqartut naalasseriitsuliorneraat pissutigalugu pineqaatisiisoqarnissaa aamma aalajangersinnaagaa, oqaatigaaralu pineqaatisseeriaatsimik toqqaaneq pillugu apeqqut sulisunik soraarsitsinissamut pisinnaatitaanermiit aallaavittut avissaartinneqarsinnaanganitoq. Taamaalilluni atorfekartoq naalasseriitsuliornini pissutigalugu mianersoqquneqassanersoq soraarsinnejassanersorluunniit apeqqut pisunut naapertuuttumik iliuuseqarnerup naliliivigneqarneranik tunngaveqarpoq.

Taamaattumik Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip suliani Naalakkersuisoqarfinni allani sulisunut tunngasuni pineqartuni, suliaq atorfekartitaasup qitiusumik allaffeqarfissuarmi sulisoqarnermut oqartussaasup atorfinititsaata naalasseriitsuliorneq pissutigalugu mianersoqqussummik tunineqassaneranik soraarsinnejassaneranilluunniit apeqqummut tunngappat, peqataanermi oqartussaasoq alla sinnerlugu pisarnerarlugu oqarnera ilalersinnaanngilara.

Aningaasanut inatsimmi oqaasertaliussat issuarneqartut marluk taakku aammattaaq erseqqissarpaat sulisoqarnermik qitiusumik aqutsisoqarfik suliani sulisunut tunngasuni pineqartuni "isumaqatigiinniuteqarsinnaasoq".

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip tusarniaanermut akissummini 26. november 2009-meersumi ilaatigut makku oqaatigigai:

"Aningaasaqanermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik Namminersorlutik Oqartus-sat immikkoortortaanuinnaq siunnersuisinnaavoq ilitsersuillunilu, immikkoortortarli sulisorisanut suliani nammineerluni aalajangiisassaaq. Immikkoortup Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip siunnersuuttaa tunngaviusumik malinnagu iliuuseqarsinnaatitaavoq."

Uanga paasinninnera unaavoq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip Namminersorlutillu Oqartussani oqartussaasut allat suliassaannik agguataarinerup issuarneqartup Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 4, imm. 3 tunngavigalugu su-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat lianik ataasiakkaanut tunngasunik suliarinninnissamut aalajangiivigininnissamullu pisinnaatitaanissa mattutinngikkaa.

Taamaalilluni suliani ataasiakkaanut tunngasuni suliarinninnerup aalajangiinerullu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmuit isumagisassanngortitsinikkut suliassanngortitsinikkulluunniit tunniumneqarsinnaanera

Aningaasanut Inatsimmi killissalersorneqarsimanersoq takuneqarsinnaanngilaq, taamatuttaarlu malittarisassanik tamanut nalunaarutigineqarsimasumik periarfissamik taassuminnga mattussisumik Naalakkersuisut Siulittaasuata aalajangersagaanik peqarnersoq takuneqarsinnaanngilaq.

Taamaattumik uanga paasininnerra aamma unaavoq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup suliani ataasiakkaanut tunngasuni peqataanerata pissusianik inatsisinillu unioqqutitsisuunnginneranik apeqqut Aningaa-saqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup sunik suliassaqartitaanerata qanoq paasineqarnissaanik ataatsimut nassuaanikkut akineqarsinnaanngitsosq, sulianili ataasiakkaani naliliiffisariaqarluni.

Sulisut ulluinnarni sulinermanni oqartussaasup suliffigisamik naalakkiisinnaaneranit aqutsineranillu qulangersimaneqarnerat suliami matumani sulianilu siusinnerusukkut suliarisimasanni equmaffigaara.

Tassa suliap pissusia aallaavigalugu imaappoq oqartussaasoq pineqartoq ulluinarni aqutsinermi piginnaatitaanernik tigummisaqartoq sulisoqarnermik aqutsinermut tunngasut pillugit aalajangiisinnaasoq, naalasseriitsuliornermut pineqaatissiinertut pissuseqanngitsunik.

Aallaaviusariaqarportaaq naalasseriitsuliornernut pineqaatissiissutinik aalarnisaanissamik isumaliutersuuteqarnerup oqartussaasumit pineqartup atorfegarfigisaanit suliniateqarnermik aallaaveqarnera. Kisianni Akissarsianik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup oqartussaasumit allamit inassuteqaat tunngavigalugu aalajangiisussaanerata Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup suliamik paassisutissartuersuinissamut immikkut akisussaaffeqannginnera nassatarinngilaa. Taamaalilluni aalajangiinerup suliamik illersorneqarsinnaasumik suliarinninnermik tunngaveqarnissaa Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfup (Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup) immikkut akisussaaffigaa, Naalakkersuisoqarfillu inassuteqaateqartuusoq tamatumunnga peqatigitillugu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup paassisutissanik eqqortumik takutitsisuusunik naammattunillu tuniorarneqarnissaanut akisussaasuulluni. Apeqqutip taassuma suliamut ma-

tumunnga sunniutai pillugit oqaaseqaatikka immikkoortuni 1.2.3-miittut 1.2.4-miittullu aamma innersuussutigaakka.

1.2. Suliaq pineqartoq

1.2.1. Sulisoqarnermut Pisortaqarfíup aamma Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup suliimi peqataanerat

Paasissutissiissutigineqarpoq Aqutsinermut Pisortaqarfíup⁴⁶ A 21. juli 2004-mi atorfinitissimagaa, ulloq unnuarlu paaqqinnifimmi inissisimagallartussatut. Eqqartuussissuserisup (...) -p Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Pisortaqarfímmut suliimat atatillugu oqaloqatiginninnissamut piffissaliussaq pillugu emilia 11. marts 2009-meersoq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfímmi sulisup ulloq taanna akivaa.

Eqqartuussissuserisumut attaveqarneq 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninneq sioqqullugu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfímmi sulisup pineqartup tamatuma kingornatigut isumagisimavaa.

Oqaloqatigiinneq pillugu imaqarniliamit erseroq Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfík aamma P oqaloqatigiinnermi peqataasimasut.

A oqaloqatiginninnermi peqquneqarpoq nassuaammik Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfímmut nassisseqquillugu, tamatumalu kingornatigut "suliimi naliliisoqarniarluni".

Aamma paasissutissiissutigineqarpoq eqqartuussissuserisup allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaataa 30. marts 2009-meersoq tamatumalu kingornatigut saaffiginnissutai P-p akisarsimagai.

Aammattaaq suliimi tamatuma kingornatigut mianersoqqussutit marluk taaku A-mut tunniunneqartut pillugit suliimi illua'tungiusup isumaanik tusarniaanerit aalajangiinerillu P-p atsiorsimavai.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfímmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup tusarniaanermut akissummini 21. oktober 2009-meersumi makku oqaatigai:

"Sulinermut tunngatillugu A-p oqaloqatigineqarnerani (...) Ilaqutariinnermik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfímmi pisortaagallartutut inissisimanini tunngavigalugu peqataavoq. Aqutsisoqarfíllu ulloq 31. juli 2009-mi atorunnaarsinnejqar-

46) Aqutsinermut Pisortaqarfíup sulisoqarnermik aqtsinikkut suliassai Sulisoqarnermut Pisortaqarfímmi Inatsisartut 2006-imi aningaasanut inatsisaat tunngavigalugu tiguneqarput.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat poq. (...) innarluutillit pillugit immikkoortortami pisortatut atorfimminut uternikuuvoq.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik suliap ingerlanerani tamarmiusumi Inunnik Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfimmuit siunnersuisutut atuussimavoq. Suliamit akissutit toqqaannartut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmeersut Inunnik Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfimmuit inassuteqaatit tunngavigalugit pippuit.

Taamaattumik sulinermut tunngatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninnermi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip peqataanera taamanikkut Ilaqutariinnermik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfimmuit siunnersuisutut taa-matulli taamaallaat pisimavoq.

Eqqartuussissuserisup (...) -p saaffiginnissutaanut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip akissutai Inunnik Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfik sinnerlugu pisimapput (...).

Tusarniaanermut ilassutaasumik akissummit 26. november 2009-meersumit er-serpoq Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfip (Ilaqutariinnermut Peqqis-sutsimullu Naalakkersuisoqarfip) Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik eqqartuussissuserisup (...) -p suliamit allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaataata kiisalu A-p mianersoqqussutinik tunineqarnissaanik suliat sularinissaannut oqaasiinnartigut piginnaatissimaga.

Pisuni Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip peqataaffigisi-masaani pisinnaatitaaneq pillugu apeqqummik uanga paasinninnera tamatu-ma kingornatigut allaaseraara.

1.2.2.A-p suliamut atatillugu oqaloqatigineqarnissaanut aggeqqusineq taassu-malu ingerlanneqarnera

Tusarniaanermut akissutit Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsiso-qarfip uannut nassiussai aallaavigalugit manna tunngaviutippa, tassalu Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik oqaloqatiginnissamut meeqqanik inuusuttunillu ulloq unnuarlu paaqqinniffinnik nakkutillii-suunerminut meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peq-qussutaanni nr. 1-imi, 15. april 2003-meersumi §§-ini 22, imm. 3-kkut aamma 23, imm. 2-kkut aalajangersarneqartumut ilagitillugu aggeqquisuusimasoq.

§ 22, imm. 3:

"Nuna tamakkerlugu paaqqinniffinnik aqutsineq Naalakkersuisut isumagissavaat."

§ 23, imm. 2:

"Ingerlatsinerup tungaatigut, aningaasaqarnermut perorsaanermullu tunngatillugu ulloq unnuarlu paaqqinniffinnik Naalakkersuisut nakkutilliissapput."

Kisiannili oqaloqatiginninnissamut aggeqquisissummit aamma erserpoq oqaloqatiginninnermi pissutsit A-p suliaminik ingerlatsineranut tunngasut ilaatin-neqarniartut oqaloqatiginninnissamullu illersuisoqarluni takkunnissaminut periarfissaqarneranik ilitsersorneqartoq.

Tamanna imatut paasineqartariaqarpoq oqaloqatiginninneq paaqqinniffimmik qitiusumik allaffissornikkut aqtsinermut ilaanermi saniatigut A sulinerminut atatillugu unioqquitsisimanersoq upternarsaatinik pissarsiniarnermik siunertaqartoq.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup tusarniaanermut akis-summini 26. november 2009-meersumi suliamut atatillugu oqaloqatiginninnermi Naalakkersuisoqarfimmit allamit ingerlanneqartuni qinnuigineqarnini mällugu peqataasinnaanini ataatsimut innersuussutigaa.

Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup sulisoqarnermik aqtsinermi oqartussaasup sinnisaanik oqaloqatiginninnermi paaqqinniffiup ingerlanneqarneranik nakkutilliinermuinnaq tunngasuunngitsumi peqataasoqarnissaanik kissaateqarsimanaerata isornartorsiunissannut pissutissaqalersinngilaanga.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup oqaloqatiginninnermi inissisimanera tamatuma kingornatigut oqartussaasup taassuma atorfinititsisarnermi oqartussaasutut pisinnaatitaaneranut ilaasutut isigineqartariaqarpoq, tassami qulaani nassuaatigisattut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup suliamti pisinnaatitaanerata isumagisassangortitsinermik suliassangortitsinermilluunniit tunngaveqarnissaata ilimaginissaanut tunngavissaqanngimmat.

Tamatuma imaattoq nassataraa, tassalu Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup imaluunniit Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup oqaloqatiginninnermut aggeqquisisutut oqartussaasup taane-qartup kingulliup suliamut atatillugu oqaloqatiginninnermi inissisimanera Amut erseqqisarsimasariaqaraluaraat.

Oqaloqatiginninnerup ilaa Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup paaqqinniffimmik nakkutilliinermi oqartussaasutut suliassaanik tunngaveqartoq eqqarsaatigalugu A ilumoorfinginnissamut naalannissami-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat nullu pisussaaffeqarsimavoq, apeqqutit imminut saqqummiunneqartut akissal-lugit pisussaaffeqarneranik nassataqartumik.

Oqaloqatiginninnerulli ilaa A-p sulinermut atatillugu unioqqutitsisimasinnaa-neranik qulaajaaniarnermik siunertaqartoq eqqarsaatigalugu A oqaaseqaate-qarnissaminut pisussaaffeqarsimannigilaq.

Tamanna pillugu oqaaseqaatikka immikkoortoq 4.1-imiittut aamma innersuus-sutigaakka.

1.2.3. Eqqartuussissuserisup (...) -p suliami allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaataa

Eqqartuussissuserisup (...) -p uannut naammagittaalliuutaanit erserpoq alla-gaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaammi allagaatit [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfip] suliamut atatillugu oqaloqatiginnin-nermut nassatai "paasissutissallu allat sullitamut attuumassuteqarsinnaasut" ilanggullugit pineqartut. Qinnuteqaat suliassat suliarineqartarnerat pillugu i-natsimmi suliami illua'tungiusut suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaati-taanerat pillugu malittarisassat innersuussutigalugit tunniunneqarpoq.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip tusarniaanermut akis-sutaanit 21. oktober 2009-meersumit erserpoq qinnuteqaat Aqutsisoqarfip "Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfik sinnerlugu" suliarigaa, tamatu-munngalu pissutaasoq tassaasoq piffissamik sipaarniarneq/atorluaaniarneq.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 16, imm. 1-imit makku erser-put:

"Qinnuteqaat akuersaarneqarsinnaanersoq oqartussap pineqartup piaernerpaamik aalajangiiffigissavaa, aammalu aalajangissallugu allakkiat qinnuteqartumut saq-qummiunneqarnerat allaffimmi taakkuninnga ammaassinikkut imaluunniit allakkiat taakku allaqqinnerinik assilinerinilluunniit tunniussinikkut pissanersoq."

Allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaatip allagaatinut suliamut atatil-lugu oqaloqatiginninnermut tunngaviusumi ilaasut pineqarnerat isiginiarlugu naatsorsuutigaara qinnuteqaammi allagaatit Aningaasaqarnermik Sulisoqar-nermillu Aqutsisoqarfip suliamik A-p naalasseriitsuliorneranut tunngasumik suliarinninneranut ilaasut ilanggullugit pineqarsimasut. Taamaappat Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik allagaatinik paasitinneqa-rumalluni qinnuteqaammik suliarinninnissaminut pisinnaatitaasimavoq, taa-maappallu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip qinnute-

qaammik Naalakkersuisoqarfik alla sinnerlugu suliarinninna píneqassanngilaq.

Allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaammi allagaatit Isumaginninermut Naalakkersuisoqarfimmit Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmut tunniunneqarsimanngitsut aamma ilaatinneqarpata Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup qinnuteqaammiik suliarinninissaa inatsisikkut isumaqatigiissutikkulluunniit tunngaveqarnissamik piumasqaateqarfiusussaavoq, tak. 1.1.1-imi oqaaseqaatikka.

Taamaattumik allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaammi allagaatit Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfimmut tunniunneqarsimanngitsut ilangullugit pineqarnersut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup immikkut qulaajaasimannginna ajuusaarnartutut isigaara.

Piginnaatitsissutip Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup tunngaviniagaata allaganngorlugu pigineqannginna ajuusaarnartutut aamma isigaara, tassami taassuma allaganngorlugu pigineqannginneratigut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup suliamik peqataanerata inatsisinik unioqqutitsisuunnginna aamma aalajangiisimanerup Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaanera nalornissutigineqalersimammatt.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup suliamik Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik "sinnerlugu" suliarinnilluni oqarnera tusaannarlugu erseqqarlussorinarpoq:

1.1.1-imi nassuaatigisattut Naalakkersuisunut ilaasortat akisussaanerat pil-lugu Inatsisartut inatsisaanni §§-it 3-p 5-illu Naalakkersuisunut ilaasortat sulianik suliassaqarfimminni suliarinninermut akisussaanerat nassataraa.

Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 4, imm. 2-kkut aalajangersarneqarpoq Naalakkersuisut Naalakkersuisunullu ilaasortat ataasiakkaat akisussaasuunerat Inatsisartut inatsisaatigut aalajangersarneqassasoq.

Taamaallilluni Naalakkersuisoqarfíup atorfilitat suliamik suliarinninnerannut akisussaaffik suliamik suliarinninnerup Naalakkersuisoqarfik alla sinnerlugu ingerlanneqarnera innersuussutigalugu tigujumanngissinnaanngilaa, tassami taamatut ilusiliinerup akisussaanermik aaqqissuussinermik Naalakkersuisunut ilaasortat akisussaanerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni §§-ini 3 aamma 5-imi aalajangersarneqarsimasumik Naalakkersuisunut ilaasortap allersarisami

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat sulinerminnik ingerlatsinerannut akisussaasuuneranik tunngaveqartumik sa-neqqutsineq nassatarisussaammagu.

Taamaattumik tunngaviutippara Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfim-mi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik eqqartuussissuserisup (...) -p allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaataata suliarineqar-eranut akisussaasuusoq, matumani Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip suliamic suliarinninnissaminut pisinnaatitaasimaneranut aki-sussaasuuneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Taamaattorli eqqartuussissuserisup (...) -p allagaatinik aalajangersimasumik annertussusilimmik paasitinneqarsimanera aamma Ilaqtariinnermut Peqqis-sutsimullu Naalakkersuisoqarfip suliassaqarfiani allagaatit eqqarsaatigalu-git allagaatinik paasitinneqarnerup annertussusia pillugu naammagittaallior-simannginnera isiginiarlugit suliap ilaani tassani pisinnaatitaaneq pillugu apeqquq eqqarsaatigalugu annertunerusumik iliuuseqaaqissanngilanga.

1.2.4. A-p naalasseriitsuliorneq pissutigalugu mianersoqqussutinik tunineqar-nissaanik Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip suliarinnin-nera aalajangiineralu

Mianersoqqussummit 7. maj 2009-meersumit ilaatigut makku erserput:

"Tamanna tunngavigalugu pisortaqtigiit paasinninnerat unaavoq atorfekartita-a-ninnut tunngasut unioqquitissimagitit, unioqquitseqqinnerlu atorfekartitaanikkut ilinnut annertunerusumik kinguneqarumaarpoq."

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip tusarniaanermut akis-sutaanit 21. oktober 2009-meersumit aamma erserpoq:

"Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik, Aningaasaqarnermik Sulisoqarner-millu Aqutsisoqarfik suliap ingerlanerani tamarmiusumi Inunnik Isumaginninnermi Naalakkersuisoqarfimmut siunnersuisutut atuussimavoq. Suliamic akissutit toqqaan-nartut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmeersut Inunnik Isu-maginninnermi Naalakkersuisoqarfimmuit inassuteqaatit tunngavigalugit pippuit."

Aalajangiinermi "pisortaqtigiit paasinninnerat"-nik oqarnermi suna eqqar-saatigineqarnersoq tamanna tunngavigalugu erseqqarlussorinarpooq.

Tusarniaanermut akissummit 21. oktober 2009-meersumit qulaani issuarne-qartoq takuinnarlugu aamma erseqqarlussorinarpooq, tassami mianersoqqus-sut Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfip allaffissiaa atorlugu naluna-a-rutigineqarsimammat Naalakkersuisoqarfimmilu tassani sulisumit atsiorne-

qarsimalluni. Tamatuma pissuseqataa mianersoqqussut sioqqullugu suliami il-lua'tungiusup isumaanik tusaarniaanermut aamma atuuppoq.

Suliap Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmit inassuteqaat tunngavigalugu suliarineqarsimanerata Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfip suliami siunnersuinerinnarmik suliaqarsimanera aammattaaq nassatarinngilaq.

Tamatumunnga peqatigitillugu pineqartoq tassaavoq A atorfinitisinneqassasoq Aqutsinermut Pisortaqarfip aalajangiisimanera. Atorfinitisitsinermi allakkani atorfinitisitsineq oqartussaasup allap piginnaatitsinera tunngavigalugu pisimandersoq takuneqarsinnaanngilaq.

Unioqqutitseqqinneq atorfeqartitaanermut tunngasutigut kinguneqartinneqassasoq naalasseriitsuliorneq pissutigalugu mianersoqqussummi oqaatigineqaromat tamanna A-p atorfeqartitaanerata suna tunngavigalugu unitsinneqarsinnaaneranik isummernermut takussutissaavoq.

Tamatuma kingornatigut uanga paasinninera unaavoq mianersoqqussut Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfip Naalakkersuisoqarfip taassuma atorfinitisitsinermi oqartussaasutut suliassai tunngavigalugit aalajangiinertut paasisariaqartoq, suliallu oqartussaasup allap inassuteqaataa tunngavigalugu suliarineqarsimanera Naalakkersuisoqarfip suliamik suliarinninnermut aalajangiiviginninnermullu akisussaasuuneranut immikkut sunniuteqartinneqarsinnaanngilaq.

Tamannali tunngavilersuisussaatitaaneq eqqarsaatigalugu immikkut sunniuteqarpoq, tak. immikkoortumi 4.4-mi tamanna pillugu oqaaseqaatikka.

Tamatuma saniatigut pineqartoq tassaavoq allakkat 7. maj 2009-meersut mianersoqqussummik tunniussisoqarneranik aalajangiinerunerminnut peqatigitillugu A-mut suliamut atatillugu naalakkiutaanerat, paaqqinniffiup aningaasaqarneranik Naalakkersuisut oqartussaasutut quillunerusutut imaluunniit paaqqinniffiup ingerlanneqarneranut akisussaasutut suliassaannut atasumik aqutsinermi pisussaaffiinut atasumik.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaammik suliarinninera pillugu qulaani oqaaseqaatikka tamatumunnga atatillugu innersuussutigaakka.

Taamaattumik isumaqarpunga Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip naalakkiummik taamaattumik nalunaaruteqarsinnaaneranik piginnaatitsissutip allaganngorlugu pigineqanngimnera pitsaanngitsuusoq, naalakiutilli taamaattup Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmit qularutissaanngitsumik nalunaarutigineqarsinnaanera isiginiarlugu isu-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat maqarpunga pisinnaatitaasoqarsimanngippat tamanna naalakkiutip atuussinnassuseqannginneranik nassataqarsinnaanngitsoq.

Mianersoqqussut 26. maj 2009-meersoq A-mut naalakkiummik aamma imaqarpoq. Taamaattumik mianersoqqussummi 7. maj 2009-meersumi suliamut atatillugu naalakkiut eqqarsaatigalugu piginnaatitsissutip amigaataanera pillugu oqaaseqaatikka mianersoqqussummi 26. maj 2009-meersumi suliamut atatilugu naalakkiummut aamma atuupput.

1.3.Suliami pisinnaatitaanermik apeqqut pillugu eqikkaallunga oqaaseqaa-tikka

Qulaani oqaaseqaatinnit erserpoq suliap suliarineqarnerata ingerlanneqarnera, suliassaqarfup sulialluunniit ataasiakkaanut tunngasup aalajangiivigineqarnera imaluunnit ingerlateqqillugu Naalakkersuisoqarfup Naalakkersuisoqarfimmut allamut piginnaatitsinera piginnaatitsissumik erseqqissumik upernarsaasersugaasumillu tunngaveqartariaqartoq.

Piginnaatitsissutilli taamaattup inatsisikkut tunngaveqarani ingerlatsiviup piginnaatitsisup suliamik suliariinnnermut akissussaaffimmit kaanngarnera nassatarisinnaanngila.

Tusarniaanermut akissutit suliami tigusakka tunngavigalugit uanga paasinninera unaavoq suliassanik agguataarinermut tunngaviit taakku suliassani sulisoqarnermik aqutsinermut tunngasuni Aningasaqarnermut Naalakkersuisoqarfup isumagisai eqqarsaatigalugit eqqortinneqanngitsut.

Taamaattumik inassuteqaatigaara Naalakkersuisoqarfup suliassanik oqartusaasoq alla sinnerlugu suliariinnlinnginnerani allakkatigut piginnaatitsissutip pigineqartarnissaa Naalakkersuisoqarfup siunissami qulakkiissagaa.

Aamma inassuteqaatigaara suliassat Naalakkersuisoqarfup oqartussaasumit allamit inassuteqaat tunngavigalugu suliarisai oqartussaasup inassuteqaate-qartup akisussaaffigisaanik ingerlanneqartassasut, Naalakkersuisoqarfik isumaqarpat apeqqutip inatsisiornikkut aalajangersaavagineqarnissaa Naalakkersuisoqarfup sulinuitigissagaa.

2. Mianersoqqussutip 7. maj 2009-meersup tigussaasutigut tunngavia

Aningasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup aalajangiineranit erserpoq aalajangiinermut tunngavippiaasoq tassaasoq "[A-p] pisortatut sulineq

eqqarsaatigalugu paaqqinniffiup aningaasaqarneranik aqutsinermi aningaa-saqarnikkut akisussaassuseqanngitsuliorsimanera".

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup "suliami pissusiviu-sut"-mi nassuiaammi suut erseqqinnerusumik pinerai immikkoortumi tulliuttu-mi nassuiarneqarpoq.

Tassannga erserpoq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup A pissutsit makku pillugit avoqqaarigaa:

- *Sulinermut atatillugu angalavallaarunnaaqquillugu siunnersortinillu atuival-laarunnaaqquillugu naalakkiutinik malinnissimannginna.*
- *Sulinermut atatillugu angalanerminik siunnersortillu kiffartuussinerinik atui-nerminik nalunaarutiginnissimannginna.*
- *Missingersuutini tunngavissaqanngitsumik ilinniartitsinermik ukiuni arlalin-i ingerlasussamik aallartitsinermigut missingersuusiortarneq pillugu inat-simmik unioqqutitsisimanera.*
- *Paaqqinniffiup atuinerata mianersoqqussuteqarnerup nalaani ingerlatsiner-mut aningaasaliissutinit 40,17 %-iunera, naak nalinginnaasoq 28,49 %-iu-galuartoq*

Pissutsit ataasiakkaat pillugit oqaaseqaatikka tulliuttuni saqqummiuppakka:

2.1. *Sulinermut atatillugu angalavallaarunnaaqquillugu siunnersortinillu atuivallaarunnaaqquillugu naalakkiutinik A-p malinnissimannginna*

Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup A allakkatigut 25. august 2008-meersutigut nalunaarfigaa paaqqinniffik ukiup qaammataani siul-lerni arfineq marlunni akissarsiatigut ingerlatsinikkullu atuivallaarsimasoq:

"(...) aningaasartuutit ukiup sinnerani periarfissaqarfiatigut ikinnerpaaffissaminnii-tinneqarnissaat ingerlaannaq aallunneqalissasoq. Pingaartumik sulinermut atatil-lugu angalanertigut atuineq siunnersortinillu atuineq annertuumik annikillisinne-qassaaq, ajornanngippat unitsinneqavissalluni. Tamatuma saniatigut suliassaqarfiit aningaasartuuteqarfiillu sipaarfiusinnaasut paaqqinniffiup nammineq nassaarinias-savai." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Naalakkiut taamaattoq quillersariaannermi piginnaatitsissutit ulloq unnuarlu paaqqinniffiit eqqarsaatigalugit Naalakkersuisut pigisaat tunngavigalugit i-natsisinik unioqqutitsinani naalakkiutigineqarsinnaavoq, tak. meeqqanik inuu-suttunillu ikiorssiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 15. april

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat 2003-meersumi §§-it 22, imm. 3 aamma 23, imm. 2 siusinnerusukkut issuarneqartut.

Taamaattumik naalakkiut malinneqanngippat tamanna inatsisinik unioqqutitsinertut isigineqarsinnaavoq.

Suliami allagaatinit ersetpoq A allakkani ullulerneqarsimannngitsuni suliap ingerlasimaneranik allaaserinninnermi issuakkanni, Ilaqutariinnermut Peqqisutsimullu Naalakkersuisoqarfíup 19. september 2008-mi tigusimasaani paaqqinniffíup missingersuutitigut atuinera pillugu nassuaateqarsimasoq, oqaatigalugulu atuineq, matumani angalanernik siunnersortillu kiffartuussinerinik atuineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, killilersimaarniarlugu suliniutit suut paaqqinniffíup suliniutigisimagai.

Paaqqinniffíup suliniutigisimasai Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfíup piumasaqaatai eqqarsaatigalugit naammassimanersut paasisutissat pigineqartut tunngavigalugit nalilersinnaanngilara. Kisiannili suliami Naalakkersuisuni oqartussaasut nassuaammik isummerfiginnissimanerat pilugu paasisutissat amigaataapput, matumani taanna suliamut atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninnej sioqqullugu akineqarsimanoersoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Oqaloqatiginninnej pillugu imaqarnialiamit suliap ingerlasimaneranik allaaserinninnermi siusinnerusukkut issuarneqartumit ersetpoq nassuaat Naalakkersuisoqarfíup piumasaqaatai eqqortinniarlugit naammattoq A-p naatsorsuutigisimagaa.

Uanga tamanna tunngavigalugu paasinninera unaavoq Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfík akissummik A-p Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfímmut 19. september 2008-mi nassiuasaanik Naalakkersuisoqarfíullu taassuma nassuaammut malitseqartitsineranik erseqqinnerusumik naliliiffiginnej qhaarani A-p allakkani 25. august 2008-meersuni sulinermut atatillugu naalakkiummut malitseqartitsineranik sulinermut atatillugu unioqqutitsinertut isiginnissalluni tunngavisqaqsimannngitsoq.

Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfímmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup pisumik sulianik piissusiviusunik sukumiinerusumik misissueeqqaarani naliliiffiginnej qhaarani lu inatsisinik unioqqutitsinertut isiginnissimanera piissutissaqanngitsutut isorisaqartutullu isigaara.

2.2. A-p sulinermut atatillugu angalanerminik siunnersortillu kiffartuussinerinik atuinerminik nalunaarutiginnissimannginera.

Mianersoqqussummi e-mail suliap ingerlasimaneranik allaaserinninni siusinnerusukkut issuarsimasara innersuussutigineqarpoq, [Ilaqutariinnermut

Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup] A 16. oktober 2008-mi peqquaa sulinermut atatillugu angalanernut, siunnersortit kiffartuussinerinik atuinermut taartaasartunullu 2008-mi aningaasartuutit pillugit paasissutissat ingerlaannartumik nalunaarutigeqqullugit.

Isiginninnerit oqaaseqaatip ilaani 2.1-im i oqaatigisama pissuseqataat aallavigalugit isumaqarpunga peqqusissut taamaattoq inatsisinik unioqqutitsinerunngitsoq, peqqusissutillu malinneqannginnera atorfeqartitaasumut avoquaarinnissutigineqarsinnaasoq.

A 20. oktober 2008-mi akivoq napparsimanini pissutigalugu ingerlaannaq akisinnaanani, sapinngisamilli pilertornerpaamik akiumaaluni.

Akissuteqartoqarnissaa [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup] 27. oktober 2008-mi nukingisaarutigaa.

A ulloq taanna akivoq sulinermut atatillugu angalanerit pillugit paasissutissat Naalakkersuisoqarfiup pigigai, imaaliallaannarluunniit pissarsiarisinnaagai, siunnersortinullu aningaasartuutit pillugit paasissutissat suut Naalakkersuisoqarfiup piumanerai erseqqissaqqullugu, tamatumunngalu peqatigitillugu oqaatigalugu isumaqatigiissuterpiaasunik peqarani, kisiannili akit assigisaallu pillugit paasissutissat arlallit pigigini.

Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik 27. oktober 2008-mi akivoq pineqartut tassaasut siunnersortinut tamanut isumaqatigiissutit, suliamulli atatillugu angalanerit pillugit paasissutissat eqqaanagit.

A-p qalleqqillugu 28. oktober 2008-mi oqaatigaa isumaqatigiissusiortoqarsimannngitsoq, piffissamilli atuineq akillu pillugit pineqartuni paaqqinniffiup iliniartitsiunut avataaneersunut isumaqatigiissuteqartoqarsimasoq.

Naalakkersuisoqarfiup pisortaa (...) 28. oktober 2008-mi akivoq allakkatigut isumaqatigiissuteqartoqarsimannngippat "taakku qilersuisuusinnaanngitsut atorunnaarsinneqarsinnaallutilu."

Naalakkersuisoqarfiup pisortaata tamatuma saniatigut oqaatigaa aningaasarutuit ataatsimut konto aqqutigalugu akilerneqassappata isumaqatigiissutit Naalakkersuisoqarfiup tigussagai, ukiumilu missingersuusiorfiusumi nutaami isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngitsoq.

Nalunaaruteqaqqusissummut 23. marts 2009-mi suliamut atatillugu oqaloqatiginninneq sioqqullugu malitseqartitsisoqarsimanoeroq takuneqarsinnaanngilaq, oqaloqatiginninnerlu pillugu imaqarniliami allassimavoq A peqquneqartoq siunnersortinut avataaneersunut isumaqatigiissutit assilineri nassiuteqqlugit. A tamatumunnga peqatigitillugu peqquneqarpoq ukiup affaani kinguller-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat mi sulinermut atatillugu angalasimanini pillugit nassuaammik nassiusseqqlugu.

A [Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut] 1. april 2009-mi allappoq paassisutissat ujartugai nassiukkini.

[Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik] ulloq taanna amerlanerusunik paassisutisseeqqusivoq, A-lu 13. april 2009-mi akivoq paasisutissat taakku nassiukkini.

Uanga tamakku tunngavigalugit paasinninera unaavoq A sulinermut atatillugu naalakkiummik 16. oktober 2008-meersumik malinnissimanngitsutut isornartorsiornissaanut erseqqissumik tunngavissaqaanngitsoq.

Taamaalilluni pisoq inatsisinik unioqqutitsinertut isigineqassappat A-p aamma Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup tamatuma kingor-natigut allaffigeqatigiittarsimancerannik sukumiinerusumik naliliiviginnitto-qarsimanissa piumasaqaataasoq.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik taamatut naliliisimanngimmat uanga paasinninera unaavoq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik pisumik inatsisinik unioqqutitsinertut isiginninnissaminut naammattumik tunngavissaqarsimanngitsoq, taamaattumillu aalajangiineq pissutissaqaanngitsutut isorisariaqartutullu isigaara.

Matuma oqaatiginissaanut pissutissaqarlunga aamma isumaqarpunga, tassalu isumaqatigiissutit isumaqatigiissutit ilusiliilluni isumaqatigiissutigineqarsi-manngitsut qilersuisuunnginnerannik atorunnaarsinnejarsinnaanerannillu I-laqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup A-mut oqarsimane-ra eqqortuunngitsutut isigigiga. Isumaqatigiissutit pillugit inatsimmi § 1-ikkut aalajangersarneqarpoq inatsimmi allatut aalajangersaasoqarsimanngippat isumaqatigiissutit qilersuisuusut, taakku qanoq ilusilerlugit isumaqatigiissutigineqarsimanerat apeqqutaatinnagu.

A-p ukiunut arlalinnut isumaqatigiissuteqarsimanceranik isornartorsiuiineq pil-lugu tulliuttumi 2.3-mi oqaaseqaateqarpunga.

2.3. A-p missingersuutini tunngavissaqaanngitsumik ilinniartitsinermik ukiuni arlalinni ingerlasussamik aallartitsinermigut missingersuusiortarneq pil-lugu inatsimmik unioqqutitsisimanera

Mianersoqqussutip oqaasertai suliap ingerlasimanceranik allaaserinninnermi siusinerusukkut issuarneqartut imaapput:

"Sulisut ukiuni 4-nik sivisussusilimmik ilinniartinnissaannut suliniummik aallartitsivut taamaalillutillu ukiut aningaasaliiffiusussat arlallit aqquaartussanngortillu-

git – suliniut anningaasaqarnikkut paaqqinniffiup nammineq aningaasatigut atugas-saasa iluanni matussuserneqarsinnaanngitsoq. Aningaasanut inatsimmi ilinniartit-sineq pillugu suliniummut aningaasanik illuartitsisoqarsimannngimmat tamanna mis-singersuusiornermut inatsisinkun unioqquitsineruvoq, tassami ukiuni aningaasaliif-fiusuni ataasiakkaani aningaasaliissutaasut iluanni taamaallaat atuisoqarsinnaa-titsisoqarmat - ingerlataq taanna tamatuma saniatigut akuerineqarsimannngilaq." (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Issuarneqartut imatut paasivakka A ingerlatamik paaqqinniffiup missingersuu-taani killissaliussat iluanni akilerneqarsinnaanngitsumik aallartitsisimasoq, A-lu ingerlatap taassuma aningaasanut inatsisikkut aningaasaliiffigineqarnera qulakkiinnginnamiuk missingersuusiortarneq pillugu inatsit unioqquitsi-magaa, tassami ingerlatap ukiuni aningaasaliiffiusuni arlalinni ingerlasussaa-nera immikkut sunniuteqartillugu isiginiarneqarsimamat. A ingerlatap akue-rineqarsimannginnera pillugu tamatuma saniatigut avoqqaarineqarpoq.

Siullertut oqaatigaara aningaasaliissutitigut matussutissaqanngitsunik Nam-minersornerullutik Oqartussanut/Namminersorlutik Oqartussanut aningaasar-tuutissiineq atorfefartitaasumut aallaavittut avoqqaarinnissutigineqarsinnaa-soq, tak. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat missingersuu-taat pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 1, imm. 3:

"Aningaasaliissuteqarnissamik sioqqutsisumik akuersissuteqartoqareertinnagu ani-gaasartuuteqarnanilu aningaasanik atuisoqarsinnaanngilaq."

Ukiunut arlalinnut atuuttumik isumaqatigiissutinik aningaasaliisarneq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu suliarinninnermik apeqqut pillugu immikkut oqaatigaara mianersoqqussutip tamanna pillugu oqaasertai [Ilaqtariin-nermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfiup] mailikkut nassiussaa 28. ok-tober 2008-meersoq aamma suliamut atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqati-ginninneq pillugu imaqarniliaq naapertorlugit paasisariaqariga, tassami al-lagaatinit marlunnit taakkunannga - pingaartumik aallaavittut - ersermat isu-maqatigiissutinik ukioq aningaasaliiffiusoq ataaseq sinnerlugu ukiut arlallit i-ngerlasussanik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngimmat, aningaasanut inat-simmi siumoortumik ilanngussisoqareersimatinngagu.

Oqaatigaara missingersuusiortarneq pillugu inatsimmi § 1, imm 3, Tunngaviu-sumik Inatsimmi § 46, imm. 2-p assigisaa eqqarsaatigalugu, manna nassatari-gaa, tassalu inatsisikkut immikkut ittumik tunngavissaqarani pisussaaffiliisu-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

mik ukiumut aningaasaliiffiusumut kingusinnerusumut tunngasumik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngitsoq⁴⁷.

Ilaatigulli pineqartoq tassaavoq inatsisikkut tunngavissap aningaasanut inatsisikkut aningaasaliinermit allaasumik pissarsiarineqarsinnaanera, ilaatigulli aningaasaliissuteqarnermi piumasaqaatini ilaasinnaasoq ukiumut aningaasaliiffiusumut kingusinnerusumut sunniuteqartumik atuisoqarsinnaanera. Inatsiseqartitsinikkut inissisimanerup, isumaqatigiissuteqartoqassappat aningaasaliissuteqarnissamut tunngavissaqarnissamik pinngitsoorani piumasaqaateqarfiusup, oqartussasaasut ukiunut arlalinnut atuuttunik isumaqatigiissuteqarsinnaanerat imaluunniit eqquiaaneq aamma IT-mut tunngasutigut siunnersui-neq pillugit kiffartuussineq pillugu ingerlaavartunik isumaqatigiissuteqarsinnaanerat ajornarsisilluinnartussaavaa.

Taamaalilluni atorfeqartitaasoq ukioq aningaasaliiffusoq ataaseq sinnerlugu isumaqatigiissuteqarsimanera pillugu avoqqaarineqassappat piumasaqaataasussaavoq isumaqatigiissuteqarsimanermut aningaasanut inatsisip avataatigut inatsiseqartitsinikkut tunngavissamik piusoqassanngitsoq, ukiorlu aningaasaliiffusoq ingerlasoq sinnerlugu inatsiseqartitsinikkut sunniuteqartumik isumaqatigiissuteqarsimaneq aningaasanut inatsimmi aningaasaliissutitigut pineqartutigut tunngaviusimasutut isigineqarsinnaassanngitsoq.

Aningaasaliissutit aningaasanut inatsimmi kontokkut kukkusukkut akilerne-qarpata aningaasaliinissamut tunngavissaqarani aningaasartuuteqarneq pineqarnavianngilaq, naatsorsuutinulli kukkusunik inissiineq pineqassalluni, taamatuttaarlu aningaasaliisarneq pillugu malittarisassat unioqqutinneqarsimanaivaristik pisortani atorfeqartitaasoq aningaasaliissutinik atussallugit pisin-naatitaaffiginngisaminik atuisimappat.

Ulloq unnuarlu paqqinniffimmut (...) -mut 2007-imi 2008-milu missingersuutitigut killissaliussanik apeqqut pillugu oqaatigaara:

Meeqyanik inuusuttunillu ulloq unnuarlu nuna tamakkerlugu paaqqinniffinnut, matumani paaqqinniffik ilamgullugu eqqarsaatigalugu, aningaasanut inatsisikkut aningaasaliissutit konto 30.10.37-miipput, aningaasaliissutillu aningaasartaat eqqaassanngikkaanni aningaasanut inatsisini marlunni taakkunani assigimmik allaaserineqarsimallutik.

Aningaasaliissutit ilaatigut tassaapput paaqqinniffinnut ataasiakkaanut inger-latsinermut aningaasaliissutit, ilaatigulli ataatsimut konto, taassumalu atorne-qarnissaa oqaasertaliussani imatut allaaserineqarpoq.

"Konto pingaardeq manna aqqutigalugu aningaasartuutit, misilitakkat malillugit allanngorarujussuuarsinnaasut, taamaattumillu angerlarsimaffit ataasiakkaat missi-

^{47) Max Sørensen, "Statsforvalningsret", 1977-imi aappassaanik naqitertitami qupper-neq 232.}

ngersuutaannut ilangunneqartussatut naleqqutinngitsut akilerneqartarput. Tassani pingaartumik sulisut atorfininnerannut soraarnerannullu atatillugu angalanernut, atorfitt inuttassarsiornerinut, sulisut sulinngiffeqarnerminni akiliunneqarlutik angalanerinut, inissiigallarnernut, pikkorissartitsinernut kiisalu angerlarsimaffiit illuutaanni taakkulu teknikkikkut atortulersuutaanni ajoqusikanut siumut naatsorsuutigineqanngitsunut, sillimmatinillu aningaasartuutit pineqarput."

Paaqqinniffinnut ataasiakkaanut ingerlatsinermut aningaasaliissutit inissat tamarmik atorneqarnerannik tunngaveqarpoq, taamaallutik aningaasaliissutit inissat tamakkiisumik atorneqarsimanngippata taakkununnga naapertuuttumik ikilineqartarlutik.

Aningaasartuutit kommunit atuinermut akiliutaasigut isertitassatut missingersuutigineqartunit akilerneqartarput.

Aningaasanut inatsit aningaasartuutit suut paaqqinniffinnut ataasiakkaanut ingerlatsinermut aningaasaliissutitigut akilerneqarsinnaanersut ilitsersuummik erseqqinnerusumik imaqanngilaq.

Paaqqinniffiit suliassamik meeqqanik inuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni allaaserineqarsimanerat aamma aningaasaliisarneq pillugu inatsiseqartitsinermik ilusiliisimaneq pissutigalugu tassaapput pisortani oqartussaasut nammineertut, Naalakkersuisuni naalakkersuisoqarfiusup isumaginninnermut tunngasutigut suliassaqarfiusup allersarisai.

Tamatuma manna nassatarisariaqarpaa, tassalu paaqqinniffiit pisortaasa inatsiseqartitsinerup atuuttup killissarititaasa killissalersuutillu aningaasartuutit aalajangersimasut arlallit ataatsimut kontokkut akilerneqartussaaneriniittut iluanni paaqqinniffinnut pineqartunut ingerlatsinermut aningaasaliissutinik namminneq atuisinnaatitaanerat.

Taamaattumik A-p pikkorissartitsinerni ilinniartitsisunik atorfinititsinermut atatillugu atuineri missingersuusiortarneq pillugu inatsimmik unioqqutitsisutut isigineqassappata aningaasartuutit taakku konto 30.10.37-mi aningaasaliissutitigut akilerneqarsinnaasimanersut, taamaappallu ukioq aningaasaliiffiusoq qaangerlugu isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanera tunngaviusimanersoq mississuisoqarsimanissa piumasaqaaasariaqarpoq.

Konto 30.10.37 pillugu oqaasertaliussanit erserpoq pikkorissartitsinernik ingerlatsinerit kontop taassuma siunertaanut ilaasut.

Ingerlataq aningaasanut inatsimmi aningaasaliissutit tunngaviillu qulaani taa-neqartut eqqarsaatigalugit naliliiffigineqarsimanersoq paasissutissani tigussanni takuneqarsinnaanngilaq, tamannalu tunngavigalugu isumaqarpunga pisumik Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoqarfimmi Aningaasaqarnermk Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiusup avoqqaar-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat liutigisariaqartutut isiginnissimanera tunngavissaqaranilu isorisariaqartuu-soq.

Tassani aamma ilaavoq A ingerlatamut aningaasartuutit taakkuluunniit aningaasaliissuteqarnissamut tunngavissaqarani akilerneqarsimanerisa kingunesisaannik avoqqaarineqarsinnaassappat Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfip qullersarisaasutut paaqqinniffillu eqqarsaatigalugu missingersuutinut akisussaasutut ingerlatamik akuerinnissimannginnissaata piumasagaataanera.

Ingerlataq akuerineqarsimanngitsoq mianersoqqussummit erserpoq.

A-p Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmuit nassuaammini 13. april 2009-meersumi atortussaatippaa ingerlataq taassumalu aningaasalersorneqarnera ulloq unnuarlu paaqqinniffinnut immikkoortortaqarfimmuit akuerineqarsimasut.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip A-p naalasseriitsuliorneq pissutigalugu mianersoqquneqarnissaanik aalajangiininginnerani A-p tamanna pillugu paasissutissiissutaanik Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip sukumiinerusumik misissuisimanissaa uanga paasinninnera malillugu manna pisariaqartuusimavoq.

Taamatuttaaq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip taamatut misissuisimannginnera isorisariaqartutut isigaara.

2.4. Paaqqinniffiup atuinerata mianersoqqusuteqarnerup nalaani ingerlat-sinermut aningaasaliissutinit 40,17 %⁴⁸-iunera, naak nalinginnaasoq 28,49 %-iusaraluartoq

Tamanna pillugu oqaatigaara Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip aningaasaliissutinik pissutsinut sanilliussilluni atuvallaarsimaneq atorfilittamut missingersuutinut akisussaasumut avoqqaarinissutigineqarsinnaaneranik oqarnera isumaqtigigiga, naak atuineq aningaasaliissutinik tamuma nalaani (suli) sippuiffiunngikkaluartoq.

Taamaaliortoqassappalli aningaasaliissutit atuinerup paasineqartup nassatarisaanik sipporneqarnissaannik ilimaginninnissamut tunngavissaqarnissaap piumasagaataavoq.

Tassani aamma ilaavoq aningaasaliissutit taakkununnga killissaliussat qilersuisusut pineqarnissaat. Taamaalilluni aningaasaliissutit inatsisikkut aala-jangersagaasumik aningaasartuutit aningasanut inatsisip akuerineqarnerata

48) Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfip A-mut allagaani 25. august 2008-meersuni suliap ingerlasimaneranik allaaserinninninni siusinnerusuk-kut issuakkanni 19 %-it missaannik sippuinertut nalilerneqartoq.

nalaani naatsorsuutigereerneqanngitsut pissutigalugu sipporneqarpata Inatsisartulluunniit aningaasaliissutinik sippuisinnaaneq allamik tunngaveqarlutik naatsorsuutigisimappassuk tamanna inatsisinik unioqqutitsinerusinnaanngilaq.

Paaqqinniffimmik ingerlatsinermut aningaasaliissutini inatsisikkut aalajangersagaasunik aningaasartuuteqarnersoq apeqqu pillugu oqaatigaara meeq-qanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 24-mit makku ertertut:

"§ 24. Ulloq unnuarlu paaqqinniffiit Inatsisartut peqqussutaanni matumani pineqartut, meeqqanik paaqqinniffimmut kommunalbestyrelsemitt inissikkumaneqartunik tigusinissaminnik pisussaapput, tamatumuna inissaqartitsigunik aammalu inissiinisaq paaqqinniffiup siunertaanut naapertuuppat. Kommuni paaqqinniffillu inissiinisaq pillugu isumaqatigiinngissuteqarpata, apeqqu Naalakkersuisunut aalajangiiffisassanngorlugu saqqummiunneqassaaq.

Imm. 2. Naalakkersuisut ulloq unnuarlu paaqqinniffiup kommunalbestyrelsimek suleqateqarluni isumaginninnermi perorsaanermut tunngasunik allanik suliaqarsin-naanera pillugu aalajangersaasinnaapput, tamatumani ilanngullugu akiliuteqarnis-samik aalajangersakkat."

Tulliullugu oqaatigaara oqaaseqaatit imaattut Inatsisartut 2009-mi aningasanut inatsisaanni konto 30.10.37-mut ilanngunneqarsimasut:

'Kontomut pingaarnermut 30.10.37-mut nuna tamakkerlugu meeqyanut inuuusuttunullu angerlarsimaffit

Kontomi pingaarnermi 30.10.37-mi, Nuna tamakkerlugu meeqyanut inuuusuttunullu angerlarsimaffiit, atuinerussutit atuinikinnerussutilluunniit ukiup naatsorsuusiorfi-sup kingorna ukiumut aningaasaliiffiusumut tulliuttumut nuussinissamut Ilaqutariinermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoq piginnaatinneqarpoq.'

Aningaasanut inatsimmi oqaasertaliussat pillugit oqaaseqaatinit ertserpoq:

"Piginnaatitsissut naapertorlugu pineqartut pillugit missingersuusiornerit naatsorsuutitigullu malinnaaqqitarnerit pisariillisaavagineqassapput. Suliassaqarfik Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmit ingerlanneqarpoq, kisiannili kommuninit aklernerqartarluni, isumaqatigiissullu pineqartoq Namminersornerullutik Oqartussat aamma KANUKOKA-p akornanni ataatsimut tapiissutit pillugit isumaqatigiissummut ilaavoq. Kommuninut ataatsimut tapiissutit pillugit isumaqatigiissummut atatil-lugu nuna tamakkerlugu meeqyanut inuuusuttunullu angerlarsimaffinni atuinerussu-tilit atuinikinnerussutilluunniit ukumi aningaasaliiffiusumi tulliuttumi siullermi na-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

leqqussarneqarnissaat aalajangersakkami siunertarineqarpoq. Oqaasertaliussat AI 2008-mit ingerlateqqitaapput."

*Taamaattumik uanga paasinninera unaavoq pisoq inatsisinik unioqqutitsiner-
tut isagineqassappat aningaasaliissutitigut killissaliussat saniatigut atuine-
rusoqarsimappat atuineruneq imaannersoq taanna kommuninit matuneqarta-
riaqarnersoq pisariaqarpallu ukiumut aningaasaliiffiusumut aggersumut
oqaasertaliussat tunngavigalugit nuunneqartariaqarnersoq sukumiinerusumik
naliliisoqarsimanissa aamma piumasaqataassasoq.*

*Taamatut isiginnittooqassappat atuineruneq paaqqinniffiup allanngortiterne-
qarneranut atatillugu inissiigallarnernut aningaasartuutinik pisariaqartunik
pissuteqartinneqarsinnaanersoq isummerfiginninnermik aamma piumasaqaa-
teqarfivoq.*

*Taamatut naliliisoqarsimanngitsoq takuneqarsinnaavoq, tamannalu tunngavi-
galugu ingerlatsinermut aningaasaliissutinit 40,17 %-inik atuinerusimanerup
inatsisinik unioqqutitsinertut A-mut avoqqaarinnissutigineqarsimanera pissu-
tissaqanngitsutut isorisariaqartutullu isigaara.*

2.5. Mianersoqqussut 7. maj 2009-meersoq pillugu eqikkaaneq

*Uanga paasinninera unaavoq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqut-
sisoqarfiup suliamik suliariinninera suliap qaapiaannartumik erseqqissumillu
amigartumik misissorneqarsimaneranik takutitsisuusoq, tamatumalu A-p mia-
nersoqqussummi tunngavilersuutitut inatsisinik unioqqutitsimanerarneqarnera
pisariaqarneratut annertutigisumik upernarsaasersugaanngitsutut saqqum-
mersippaa.*

*Tamatumunga atatillugu oqaatigaara mianersoqqussut A-p pissusilersone-
ranik missiliuussinikkut naliliineq tunngavigalugu tunniunneqarsimasutut i-
sikkoqanngitsoq, unioqqutitsinerillu pineqartut pissutigalugit naalasseriitsu-
liornermut pineqaatissiissutitut pissuseqarluni, tak. aalajangiinermut tunngavil-
lersuut pillugu immikkoortumi 4.5-im 49) oqaaseqaatikka, tassami unioqqutit-
seqquttoqarpat atorfekartitaanermut tunngasutitut kinguneqartitsisoqarnissa-
siororasaarutigineqarmat. Naalasseriitsuliorneq pissutigalugu naliliinikkut pi-
neqaatissiissutitut mianersoqqusisoqassappat imaluunniit allatut uparuaa-
soqassappat pineqaatissiissutip siumut sammisuutinnejarnissaa⁴⁹ aamma piu-*

49) FOB 2005.258.

masaqataasariaqarpoq, tassa imaappoq atorfeqartitaasoq pineqartoq pissusilersornini allanngoqqullugu peqquneqassasoq.

Taamaattumik inassuteqaatigaara mianersoqqussut tunuartinneqassasoq imaluuniit suliaq suliareqqilerneqassasoq, kukkunerit paasineqartut aaqquinneqarnissaat siunertaralugu.

3. Mianersoqqussutip 26. maj 2009-meersup tigussaasutigut tunngavia

Suliap ingerlasimaneranik allaaserisanni issuarneqartutut mianersoqqussummit erseroq A-p "pissusilersortarnera" aamma "pitsaasumik suleqatiginnin-nissamut piumassuseqannginera" pissutigalugit mianersoqquneqartoq.

Mianersoqqussummili suliami pissusiviusut pillugit nassuaammi A-p Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmuit mailikkut nassiussaa 7. maj 2009-meersoq siusinnerusukkut issuarneqartoq kisimi innersuussutigineqarpoq, tassanilu paaqqinniffiup ulluinnarni pisariaqartitanik pisiniarsinnaanerata, paaqqinniffiup biiliata orsorsorneqartarnissaata, sapaatip akunnerata naaneranut aggersumut atatillugu napparsimasoqarnerani taartaasumik ageqqusisoqarnissaata, paaqqinniffiup angallataata piareersarneqarneranut aningaasartuutit akilernissaasa paaqqinniffimullu ilaatigut IT, oqarasuaatit, imeq, innaallagiaq, oliamik ikummatissamik immiisarneq, eqqagassat, anartarfinnut tankip imaarneqarnisaa angallateeraatilinnullu ilaasortaaneq eqqarsaatigalugit kiffartuussineq pillugu isumaqatigiissutit ingerlaannarsinnaaneria akuerineqarnissaat A-p qinnutigaa.

Mianersoqqussutip immikkoortuani "pisortaqatigiit tunngavilersuutaannut" tunngasumit ilaatigut makku erserput:

"Aqutsisoqatigiit isumaat suli unaavoq, tassalu paaqqinniffimmi suliassat isuma-tusaartumik aaqqeeqqataaffiginissaannut piumassuseqanngitsutit.

Aammattaaq pisortaqatigiit isumaat unaavoq, tassalu illit pisortarisavillu qaninerup akornanni ajungitsumik suleqatigiinnissamut piumassuseqanngitsutit, tamatumalu saniatigut illit pisortarisavillu qaninnerpaap akunnissinni pitsaasumik suleqatigiinnissamut illit naleqqutinngitsumik pissusilersortarnitit kajumissaataanngiluinnarlutik.

Tamatuma saniatigut pisortaqatigiit isumaat aammattaaq unaavoq illit ilungersuus-sisuunngitsuusuit suliallu ilungersunartuuunera paasisimanngikkit, mailimik taa-maattumik pisortarisannut nassiussisinnaaguit." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Mianersoqqussut immikkoortumik imaattumik aammattaaq imaqrpoq:

"Paaqqinniffimmi suliassat atuuttat aaqqiiviginissaannut ajunngitsumik peqataanis-samut piumassuseqanngissutsit pisortarisannut qaninnerpaamut isumatusaartumik suleqatiginninnissaq eqqarsaatigalugu allanngortinngikkukku tamanna ilinnut ator-seqaritaaninnut tunngatillugu annertunerusumik kinguneqassaaq." (Atorfeqarfim-mi nutsigaavoq)

Issuarneqartumi siullermi immikkoortut siullit marluk A-p sulinera Aningaa-saqarnermik Sulisoqarnermillu Pisortaqarfip sutigut naammaginnginneraa erseqqissaatinik imaqqanngilaq, immikkoortumulli issuarneqartumut kinguller-mut ataneqartillugu isigineqartariaqarluni.

Taamaattumik uanga paasinninnera unaavoq mianersoqqussut A-p [Ilaquatiinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimm] e-mailia 7. maj 2009-meersoq tunngavigalugu naalasseriitsuliornermut qisuarriaataasoq, tamatu-munngalu peqatigitillugu naliliinikkut mianersoqqussutaasoq, tak. immikkoor-tumi 2.5-imti taaguutit marluk taakku pillugit oqaaseqaatikka.

Uanga paasinninnera unaavoq sulisunit quillersarisanut pisariaqanngitsumik saaffiginnissutit pisut qanoq ittuunerat aalajangiisuutillugu sulinermut atatil-lugu unioqqutitsinertut isigineqarsinmaasut.

Mianersoqqussut pissutissaqartutut isigineqassappat A-p e-mailia 7. maj 2009-meersoq mianersoqqussummi A-p ulloq taanna tigusaani naammaginngitsu-mik tunngavilersuutigineqarsimasoq piumasaqaatigineqartariaqarpoq.

A-p [Ilaquatiinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimm] tamatuma kingornatigut e-mailianit 7. maj 2009-meersut aamma eqqartuussissuserisup (...)p tusarniaanermut akissutaanit 25. maj 2009-meersunit, tamarmik suliap ingerlasimaneranik allaaserinninnermi issuarneqarsimasunit, erseroq saaffi-ginnissut naalakkiutip mianersoqqussummut 7. maj 2009-meersumut ilaasup uuma annertussusianik nalornissutiginninnermk pissuteqartutut A-p nassuiar-simaga:

"Isumaqtigiissutit tamarmik siunnersortinut assigiinngitsunut tunngassutillit aningaasaqarnikkullu iliuutsit illit massakkut ingerlatatit ingerlaannartumik unitsinne-qassapput. Tamatuma kingorna aningaasatigut iliuutsit tamarmik kiisalu sulisilluni angalancerit pilersinnagit illit qaninnerpaatut pisortarisannit akuersissutigineqar-tassapput."

Naalakkiutip oqaasertaligaanerata nalornissutigineqarsinnaanera imaalial-laannaq isumaqtigaara. Pingaartumik "ningaasatigut iliuutsit tamarmik"-p

malunnartinniarneqarnera naalakkiutip imarisaanik nalornissutiginnilersitisinnaavoq.

Uangali tamatumunnga peqatigitillugu paasinninnera unaavoq tamatuma manna illua'tungerisariaqaraa, tassalu ingerlaavartumik aningaasartuutit paaqqinniffiup ingerlanneqarneranut pisariaqartut siumoortumik akuerite-reertassagai paaqqinniffik naalakkerneqassasoq Ilaqutariinnermut Peqqissut-simullu Naalakkersuisoqarfiiup siunertarisimagaa.

A-p ingerlaavartumik pisinerit paaqqinniffiup ingerlanneqarneranut pisariaqartut tamaasa paaqqinniuffiullu kiffartuunneqarnera pillugu isumaqatigiissuit ingerlaavartut pisortatigoortumikakuereqqullugit qinnuiginninnera pissutissaqanngitsoq Naalakkersuisoqarfiiup isumaqarnera tamatuma kingornatigut ilalersinnaavara, tassami isumaqatigiissummi erseqqarluttoq taanna naalakkiutip qanoq annertutiginera erseqqissaqqullugu qinnutiginninnikkut qulaajar-tinneqarsimasinnaagaluarmat.

Naalakkiutilli oqaasertalerneqarnerata erseqqarlunnnera isiginiarlugu aamma isumaqarpunga A-p saaffiginnissuteqarnera eqqarsaatigalugu mianersoqqus-summik naalasseriitsuliornermut pineqaatissiinikkut quisuariarneq pisut qanoq ittuussusiannut naapertuussimanngitsoq, tassami erseqqissaalluni ilitsersui-neq naammassineqarsimasariaqaraluarmat.

Taamaattumik inassuteqaatigaara mianersoqqussutip ilaa naalasseriitsulior-nermut tunngasoq tunuartinneqassasoq.

Mianersoqqussutip naliliinertaanut tunngasoq eqqarsaatigalugu oqaatigaara tamatuma pissutissaqarneranik naliliinissannut naammattumik tunngavissa-qanngitsunga, tassami mianersoqqussutip ilaa taanna immikkut tunngavilersu-gaanngimmat, tamannalu immikkoortumi mianersoqqussummut tunngaviler-suinermut tunngasumi kingusinnerusumiittumi erseqqinnerusumik iserfigiu-maarpara.

Taamaattorli matuma oqaatiginissaanut tunngavissaqarlunga isumaqarpunga, tassalu pisumut taannaasumut mianersoqqussut ataatsikkut siumut sammisuul-lunilu kingumut sammusuusinnaanngitsoq. Mianersoqqussut A-p [Ilaqutariinn-nermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut] mailikkut nassiussaanik 7. maj 2009-meersuinnarmik tunngaveqaruni naalasseriitsuliornermut pineqaatissiissutaassaaq, tassa imaappoq kingumut sammititaassaaq, imatut paasil-lugu taassuma inatsiseqartitsinikkut sunniutaa pisumik mianersoqqussuteqar-nermut pissutaasumik pisoqaqqinneranut tunngatinneqassasoq, naliliinikkulli mianersoqqussut siumut sammititaasoq atorfeqartitaasup pissusilersornermi-

*6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat
nik malunnaatilinnik allanngortitsinissaanut pinngitsoorani tunngasuusaria-
qarluni.*

4. Mianersoqqussut 7. maj 2009-meersoq sioqqullugu suliamic suliarinnineq, matumani suliamic atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginnineq, eqqartuussissuserisup (...) -p allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaataa, suliamic illua'tungiusup isumaanik tusarniaanerup ingerlanneqarnera, aalajangiinermik tunngavilersuineq aamma aalajangiinerup nalunaartigineqarnera ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

4.1. Suliamic atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginnineq

Suliamic atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninnissamut aggeqqusisutip amigarnera eqqartuussissuserisup (...) -p naammagittaalliuutigaa.

Aggeqqusissummit 19. marts 2009-meersummit suliap ingerlasimaneranik allaserinninnermi issuarneqartumit erseroq oqaloqatiginnineq matuminnga siunertaqartoq "immikkoortut uku aallaavigalugit paasissutissanik amerlanerusunik pissarsiniarneq - aningaasanik atuivallaarneq - sulinermut atatillugu naalakkiutigineqartumik malinninnginneq - pissusilersornerit ataatsimut isigalugu".

Oqaloqatiginnissutigineqartussat taakku itisilerneqaqqullugit A-p e-mailikkut 10. marts 2009-meersukkut qinnutigaa, tamannalu [Ilaqutariinnermut Peqqisutsimullu Naalakkersioqarfip] 11. marts 2009-mi itigartitsissutigaa "qulequttat naammattumik erseqqissuseqarnerat" innersuussutigalugu.

Eqqartuussissuserisup (...) -p oqaloqatiginnissutigineqartussat itisileqqullugit [Ilaqutariinnermut Peqqisutsimullu Naalakkersuisoqarfimmut] 11. marts 2009-mi siullermik qinnutigaa, aappassaanillu P-mut 12. marts 2009-mi qinnutigalugu. Eqqartuussissuserisup (...) -p P-mut tamatuma kingornatigut saaffiginnissummini 12. marts 2009-meersumi P-p oqarasuaatikkut oqaloqatigineqarnera innersuussutigaa, tassanilu oqaloqatiginnissutigineqartussat - sulinermut atatillugu naalakkiutigineqartumik malinninnginneq - pissusilersornerit ataatsimut isigalugu" -p itisilerneqarnissaasa itigartitsissutigineqarnerat aalajangiusimavaa.

Siullertut oqaatigaara A-p 23. marts 2009-mi oqaloqatigineqarnissaminik kisaatigisaata [Ilaqutariinnermut Peqqisutsimullu Naalakkersuisoqarfimmit] akuerineqarsimanera eqqartuussissuserisup (...) -p piffissaq ataatsimiiffiususaq pillugu allaffigeqatiginninnerani Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmit eqqumaffigineqarsimannginnera pitsaanngitsutut isigigiga. Tulliullugu oqaatigaara oqartussaasup qulliunerusup aqutsinermut piginnaatitaanerminut ilagitillugu oqartussaasoq alliunerusoq paasissutisseeqqullugu

nassuaateqaqqullugulu nalinginnaasumik piumasaqaateqarfisinnagaa, oqartussaasullu qulliunerusup oqartussaasumi alliunerusumi sulisut tamatumunga atatillugu ataatsimiinnernut aggeqquisinnaagai.

Oqartussaasup alliunerusup taassumalu sulisuisa matumani oqartussaasoq qulliunerusoq kissaatigisaminik sukumiinerusumik tunngavilersueqquillugu nalinginnaasumik piumasaqaateqarfisinnanngilaat, tassami oqartussaasoq alliunerusoq suliami taamaattumi suliami illua'tungiusutut malittarisassatut pingarnertut isagineqarsinnaanngimmat⁵⁰.

Paasissutissiisoqarnissaanilli nassuaasoqarnissaanilluunniit kissaatigisaq atorfeqartitaasumut pineqartumut nanertuutaasumik aalajangiisoqarniarner-soq naliliinissamik siunertaqarpat ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi suliami illua'tungiusutut inisisimaneq pillugu malittarisassat atuupput, matumani suliami illua'tungiusut eqqarsaatigalugit ingerlatsinermi ileqqorissaar-neq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Oqartussaasup pisortani atorfeqartitaasoq pillugu naammagittaalliuutip missorneqarnissaanik aalajangiinerup immini atorfeqartitaasup suliami illua'tungiusutut inisisimalernera nassatarinngilaa. Naammagittaalliuulli atorfeqartitaasup naalasseriitsuliorneranut pineqaatissiinissamik naliliinikkulluunniit pineqaatissiinissamik aalajangiinnissamut tunngavissaqarnersoq paasi-niaanissamut pissutissaqalersitsippat atorfeqartitaasoq pineqartoq suliami illua'tungiusutut inisisimalissaaq.⁵¹ Tamatuma pissuseqataa atuuttariaqarpoq oqartussaasup pisumik naammagittaalliuummit allaasumik tunngaveqarluni misissuineq atorfeqartitaasoq eqqarsaatigalugu nanertuutaasumik aalajangiinernik inernilerneqarsinnaasoq aallartippagu.

Naalasseriitsuliorneq tunngavigalugu oqaloqatiginninnissamut aggeqquisis-summit aamma oqaloqatiginninneq pillugu imaqtarnilamit erserpoq ulloq unuarlu paaqqinniffiup (...) -p missingersuutai aamma pissutsit A-mut tunngasut (suliamut atatilugu naalakkiummik malinninnginneq aamma A-p pissusilersor-nera ataatsimut isigalugu) oqaluuserineqarniartut.

Oqaloqatiginninneq pillugu imaqtarnilamit pissutsit sulisumut tunngasut mar-luk pillugit imaattut erserput:

"A-mut malugeeqquneqarpoq naalakkiutigineqartunik malinnittassasoq, naalakkiuti-gineqartunillu qullersarisanit tunniunneqartunik assortuiunnaassasoq/akerlilesuiunnaassasoq."

50) FOB 2000.229.

51) Hans Gammeltoft-Hansen allallu, "Forvaltningsret", 2002-mi aappassaanik naqiter-titaq, qupperneq 224.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Uanga paasinninera oqaaseqaatip immikkoortuani 1.2.2-mi nassuiakkattut unaavoq naalasseriiitsuliorneq tunngavigalugu oqaloqatiginninneq pissutsinik paaqqinniffiup aningaasaqarnermik aqtsineranut tunngasut A-p suliami il-lua'tungiusutut inissisimanissaanut tunngavissaqalersitsinngitsut kiisalu apeq-qutit sulisumut sammitinneqartut qulaajarneqarnissaannik siunertaqartoq.

Taamaattumik pisumi matumani atorfeqartitaasumut nanertuutaasumik aala-jangiisoqannginnerani atorfeqartitaasup suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaanissamut pisussaaffeqartoqarsimavoq, taamatuttaarlu atorfeqarti-taasumut malugeqquneqartussaalluni nassuaanissamut pisussaaffeqartoqan-gitsoq.

Uanga paasinninera unaavoq atorfeqartitaasoq suliami illua'tungiusup isu-maanik tusarniaanermut akinissamut periarfissinnagu sulinermut atatillugu oqaloqatiginninnissamut suliap atorfinititsisarneq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu pineqaatissiisoqarsinnaanerata paassisutissaqartalersorne-qarnissaanik siunertaqartumut aggeqqusineq malittarisassanut taakkununnga assortuuttuusoq.⁵²

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga A-p aamma (...)p tunngavimmik oqartussaasut sulinermut atatillugu oqaloqatiginninnissamut aggeqqusiner-minnut tunngavigisaannik itisiliisoqarnissaanik qinnutigisaat Aningaasaqar-nermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup akuersaarsimasariaqaraluuarai.

Matuma ilassutitut oqaatiginissaanut pissutissaqarlunga isumaqarpunga, tassalu pisumi oqartussaasup sulisumik sulinermut atatillugu oqaloqatiginnin-nermut aggeqqusiffigisaani apeqquatinik atorfeqartitaasup suliaanut tunngasun-ik aamma apeqquitit pineqartup atorfeqartitaaneranut tunngasunik suliarin-niffiusussami oqartussaasup pineqartup oqaluuserisassat immikkoortisimane-qarnissaat eqqumaffigisimasariaqaraluaraa, taamaalilluni atorfeqartitaasu-mut erseqqisisillugu oqaloqatiginninneq qaqugukkut sulinermut atorfeqarti-taasup oqaaseqaateqarnissaminut pisussaaffeqarfingisaanut tunngasuunersoq aamma oqaloqatiginninneq qaqugukkut pissutsinut atorfeqartitaanermut tun-negasunut pineqartup oqaaseqaateqarnissaminut pisussaaffeqarfingisaanut tunngasuunersoq.

4.1.1. Eqqartuussissuserisup (...)p sulinermut atatillugu oqaloqatiginninneq pillugu imaqarniliap ataatsimiinnermi peqataasunit akuerineqarsimanissaanik atsiorneqarsimanissaanillu piumasaqaataa

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup tusarniaanermut akis-summini 21. oktober 2009-meersumi atortussaatippaa ataatsimiinneq pillugu

52) Tamatumani tak. UfR 1998.685H-mi eqqartuussut.

imaqarniliap ataatsimiinnermi peqataasunit akuerineqarnissaa isumaqatigiis-sutigineqarsimanngitsoq.

Ataatsimiinneq pillugu imaqarniliap suliarineqarnerani periaaseq ataatsimiinneq pillugu imaqarniliami suliami allagaatinut Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip uannut nassissaanut ilaasumi aamma takuneqarsinnaanngilaq.

Tamanna pissutigalugu A imaluunniit eqqartuussissuserisoq (...) ataatsimiinneq pillugu imaqarniliap akuerinissaanut periafissinneqarnissaminnik neriorsorneqarsimanersut sukumiinerusumik nalilersinnaanngilara, taamaattumillu apeqqut taanna pillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 7-imi, 13. juni 1994-imeersumi § 6, imm. 4, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi § 30, imm. 3.

Taamaattorli matuma oqaatiginissaanut pissutissaqarlunga isumaqarpunga, tassalu pisumi matumanisut ittumi sulinermut atatillugu oqaloqatiginniffiusumi ilaatigut atorfekartitaasup naalasseriitsuliorneq pissutigalugu iliuuseqarfigineqarfigisaani atorfekartitaasumut pineqaatissiinermik nassataqarsinnaasumi pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6 tunngavigalugu allattuisussaatitaaneq atuummat, tassami suliami pineqartumi aalajangiisoqarnersoq imaluunniit suliaq aalajangiivigineqanngikkaluartoq unitsinneqarnersoq allattuisussaatitaanermut immikkut sunniuteqanngimmat⁵³.

Oqaatigaara allakkiat, matumani ataatsimiinnerit pillugit imaqarniliat ilangullugit eqqarsaatigalugit, allattuisussaatitaanermi pineqartunut ilaatinneqartut, siunertartik eqqortissinnaassagunikku nakkutillinermilu isiginiagassat eqqarsaatigalugit ullulerneqarsimasariaqarput atsiorneqarsimasariaqarlutilu.

Taamaattumik piumasaqaatip taassuma sulinermut atatillugu oqaloqatiginninneq pillugu imaqarniliap suliarineqarneranut atatillugu malinneqarsimannginna ajuusaarnartutut isigaara.

4.2. Eqqartuussissuserisup (...)p allagaatinik paasitinneqarnissamik qin-nuteqaataa

Suliamit erseroq eqqartuussissuserisoq (...) allagaatinik Ilaqutariinnermut Peqqissutimillu Naalakkersuisoqarfip sulinermut atatillugu oqaloqatiginnermi nassataanik aamma "paasissutissanik sullitamut attuummassuteqarsinnaasunik allanik" paasitinneqarnissani suliassat suliarineqartarnerat pillugu

53) John Vogter, "Offentlighedsloven", 1998, qupperneq 152.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat inatsimmi sulihami illua'tungiusut allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassat tunngavigalugit 24. marts 2009-mi qinnuteqaatigisimaga.

Allagaatinik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu paasissutissiinissaq Aningaasaqarnermut Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup 30. marts 2009-mi itigartitsissutigaa, qinnuteqaalli pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 5, imm. 1 tunngavigalugu akueralugu.

Suliamti allagaatit P-p eqqartuussissuserisumut (...) -mut 7. april 2009-mi nassiuppa.

Eqqartuussissuserisup (...) -p P 16. april 2009-mi nalunaarfigaa allagaatinik paasitinneqarnissaminik qinnuteqaammini allagaatit mappimi sulisumut sullitamini tunngasumiittut tamaasa eqqarsaatigini.

A-p mianersoqquneqalersaarnera pillugu suliamti illua'tungiusumut tusarniaat P-p ulloq taanna nassiuppa.

Suliamti allagaatit amerlanerusut P-p eqqartuussissuserisumut (...) -mut 23. april 2009-mi nassiuppa, taannalu 29. april 2009-mi akivoq suliamti allagaatit tigoreerlugit suliamti illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissuteqarnissamut piffissaliussap ullunit 14-init ikinnerunngitsunik kinguartinneqarnissa kissaatigini.

P 29. april 2009-mi akivoq piffissaliussaq 7. maj 2009-mi nal. 12.00-imut kinguartinneqartoq.

Eqqartuussissuserisoq (...) -p 6. maj 2009-mi akivoq suliamti illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissuteqarnissamut piffissaliussap sivitsorneqarnissaanik kissaatini suli atuuttoq, 15. maj 2009-lu sioqquillugu akisinnaanani.

A mianersoqqussummik tunineqassasoq P 7. maj 2009-mi aalajangiivoq.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfup suliamti allagaatinik paasissutissiinissaq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu itigartitsissutigeriarlugi pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu akueriniarlugu aalajangernerata immikkut ajornartorsiutit saqqummersippai:

Siullertut allagaatinik pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu paasitinneqarsinnaatitaaneq suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu paasitinneqarsinnaatitaanermut sanilliullugu ajornarnerulaarpoq, tassami suliamti illua'tungiusup paasitinneqarsinnaatitaanera pingaartumik ni-

pangiussisussaatitaaneq pillugu malittarisassanit killissalersorneqanngimmat, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 9, imm. 2.

Aappaattut oqartussaasup suliamik pisortani ingerlatsineq pillugu paasitinnejarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu suliariinninerata manna nassataraa, tassalu eqqartuussissuserisup allagaatinik tunniunneqartunik misissuinissamut taakkulu pillugit oqaaseqaateqassaguni oqaaseqaateqarnissamut periarfissaqarnerata oqartussaasup suliamik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 11 imaattunik oqaasertaqartoq tunngavigalugu aalajangiinissamik kinguartitsinissaanut pisussaaffiliisuunnginera:

"§ 11. Suliami peqataasoq suliassaq suliarineqartillugu suliamut tunngasunik ilisimatinneqarnissaminik qinnuteqarpat, qinnuteqaataalu inatsit una malillugu akuerineqassappat, suliassap aalajangiiffigineqarnissaa kinguartinneqassaaq suliami peqataasup allagaatinik ilisimatinneqareernissaanut.

Imm. 2. Imm. 1-imili aalajangersagaq atortuussanngilaq kinguartitsinissaq suliassap aalajangiiffiginissaanut inatsisitigut killiussap qaangerneqarneranik kinguneqassappat, imaluunniit peqataasup taassuma suliap aalajangiiffigineqarnissaata kinguartinneqarnissaanik soqutiginninera pisortat inuinnaalluunniit soqutigisaat taamatut kinguartitsinikkut ajoquserneqartussat pissutiginerullugit minnerutittariaqartutut isumaqarfiginarpas."

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfip suliami allagaatinik paasitinnejarumalluni qinnuteqaammik suliariinninera pillugu tamanna tunngavigalugu imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

Eqqartuussissuserisup (...) -p allagaatinik paasitinnejarumalluni qinnuteqaataani allagaatit [Ilaqutariinnermut Peqqissutsimillu Naalakkersuisoqarfip] sulinermut atatillugu oqaloqatiginninermut nassatai aamma A pillugu paasisutissat allat tamarmik ilaatinneqarput.

Taamaattumik qinnuteqaatip pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinnejarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannik taassuma sorianut ingerlatsinermi oqartussaasumit aalajangiiffigineqarsimasunut aalajangiiffigineqartussanulluunniit tunngassuteqannginera innersuussutigalugu tunngaveqartitsiniartoqassappat allagaatit pineqartunut sorianut sunut atanerannik pisumi missuisoqarsimanissaa piumasaqaataavoq.

Taamaalilluni suliami allagaatinik suliami illua'tungiusup paasitinnejarnissaanik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu itigaritsinermi suliami allagaatit suliamik suliariinninermi A-p mianersoqqussummik tunineqarneranik inernilerneqartumik suliariinninermi ilaasimasuuppata suli-

*6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat
nermut atatillugu oqaloqatiginninnermut atatillugu aalajangiisoqarnavian-
nginnga innersuussutigineqarsinnaanngilaq.*

*Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfíup tusarniaanermut akissutaa 21.
oktober 2009-meersoq isumaqalersitsivoq allagaatinik suliassat suliarine-
qartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu paasissutissuumannginneq tun-
ngavik tassarpiaasimasoq sulinermut atatillugu oqaloqatiginninneq immini su-
liatut aalajangiiffigineqartussaanngitsoq, tamannalu taamaalilluni allagaati-
nik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassanik paatsuuineruvoq
isorisarialik.*

*Tassani aamma ilaavoq allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnuteqaatip - i-
laatigut - suliami A-mut tungasumi allagaatinik paasitinneqarumalluni qin-
nuteqaatitut paasisariaqarnera.*

*Malittarisassat atuuttut tunngavigalugit pisortat ingerlatsinerat pillugu paasi-
tinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu suliani
sulisunut tunngasuni allagaatinik paasissutissiinissamut nalinginnaasumik
tunngavissaqanngilaq.*

*Matumani pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu
Inatsisartut inatsisaata allangortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaanni nr.
1-imi, 31. maj 1999-imeersumi § 1, nr. 1 imaa oqaasertaqartoq innersuussuti-
gaara:*

"§ 2 imaa oqaasertalerneqassaaq:

*"§ 2. Inatsit sulianut pinerluttulerinermut attuumassuteqartunut atuutinngilaq. Su-
liat inatsisiornermut tunngasut, matumani aningaasaliissutissanut inatsisit ilan-
ngullugit eqqarsaatigalugit, inatsisissatut siunnersuutitut Inatsisartunut saqqum-
miunneqarsimagunik inatsimmi pineqartunut aatsaat ilaatinneqarsinnaapput.*

*Imm. 2. Aammattaaq sulianut pisortani sulisunik atorfinititsinernut imaluunniit
pisortani atorfinnut qaffasinnerusunut qaffatsinneqarnernut tunngasunut inatsit
atuutinngilaq, § 6-imi aalajangersagaq eqqaassanngikkaanni. Tamanna paasissu-
tisanut inuit ataasiakkaat pisortani atorfekarnerannut tunngassuteqartunut aam-
ma atuuppoq, taamaattorli imm. 3 aamma § 4, imm. 2 takuuk.*

*Imm. 3. Suliani imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaanni taaneqartuni atorfekartup aq-
qa, atorfia, ilinniagaqarnera, suliassai, akissarsiai suliamullu atatillugu angala-
neri pillugit paasissutissanut inatsit atuuppoq. Aammattaaq pisortatut atorfinni
atorfinititsinneqartut eqqarsaatigalugit inatsit suliamut atatillugu mianersoqqussu-
tit iliuuserisallu taakkuningga sakkortunerusut pillugit paasissutissanut atuup-
poq. Taamaattorli tamakku pillugit inaarutaasumik aalajangiinermit ukiuni mar-
lunni taamaallaat tamanna atuuppoq.*

*Imm. 4. Suliani imm. 2-mi oqaaseqaatigiit aappaanni pineqartunut ilaatinneqartuni paasissutissanut imm. 3-mi taaneqarsimasunit allaanerusunut inatsit aamma atuutissasoq Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat.****

Naalakkersuisut Siulittaasuata inatsisissatut siunnersuummik Inatsisartuni 12. april 1999-imi saqqummiussineranit ilaatigut makku erserput:

"Siunnersuut manna suliani sulisunut ataasiakkaanut tunngassuteqartuni paasitin-neqarsinnaatitaanermut periarfissat pillugit siusinnerusukkut ogallisimanermik tunngaveqarpoq, danskillu pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitin-neqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisaanni allannguutit kingullit assigalugit. Taamaaliornikkut suissaqarfimmi tassani nunatta Danmarkillu akornanni inatsisitigut assigiimmik tunngavissaqarnissaq anguniarneqarpoq."

Danmarkimi paasitin-neqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip (inatsisip nr. 276-ip, 13. maj 1998-imeersup) matumani pineqartup pissuseqataata allanngortinneqarneranut atatillugu allannguutit apeqqutinut atorfeqartitaasut suliani namminneq sulisunut tunngasuni allagaatinik paasitin-neqarsinnaatitaanermut tunngasut Retsudvalgip isumaliutissiissutaani 30. april 1998-imeersumi, ataatsimiititaliap Justitsministerimut apeqqutai pillugit isumaliutissiissummi taassumalu akissutaani allaaserineqarput:

"Apeqqut nr. 17:

"Atorfeqartitaasoq suliami sulisutut imminut tunngasumi, imaassinnaavoq suliami naalasseriitsuliornermut tunngasumi, allagaatinik qanoq annertutigisumik paasitin-neqarsinnaatitaava?"

Akissut:

"Inatsisissatut siunnersuummi § 2, imm. 2-mi oqaaseqatigiit appaasa manna nassataraat, tassalu suliat inuit ataasiakkaat pisortani sulisut atorfeqartitaanerannut tunngasut - ilaatisinngiffiit aalajangersakkami imm. 3-mi 4-milu takuneqarsinnaasut eqqaassanngikkaanni - paasitin-neqarsinnaatitaaneq pillugu pineqartunut ilaatinneqannginnerat.

Tamatuma tunngaviatigut manna nassataraa, tassalu inatsimmi § 4, imm. 2-mi suliami imminut tunngasumi aalajangersakkap sulianut sulisunut tunngasunut aamma atuutinnginnera, tak. John Vogterip atuakkiaani⁵⁴ quppernerni 91-imi tulliinilu aalajangersagaq taanna pillugu sukumiinerusumik allaaserisat.

54) John Vogter, "Offentlighedsloven", 1992.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Inatsisisatut siunnersuutip siunertaa tassaavoq innuttaasut suliani sulisunut tunngasuni allagaatinik paasitinneqarsinnaanerisa killilersimaarneqarnissaat. Atorfeqartitaasup nammineq suliami sulisutut imminut tunngasumi allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerata killilersimaarneqarnissaa siunertarineqannigilaq. Tamanna pissutigalugu tunngaviuvoq atorfeqartitaasoq annertunerusumik paasitinneqarsinnaatitaanermik tunngaveqarneq aallaavigalugu suliami sulisutut imminut tunngasu- mi tunngaviit ullumikkut atuuttut tunngavigalugit suli paasitinneqarsinnaatitaas- sasoq. Taamaattoqarnera Justitsministereqarfíup paasinninnera malillugu ingerlat- sinermi ileqqorissaarnerup sulisoqarnermillu aqutsinermi mianerinnitarnerup aamma nassatarisussaavaa.

Suliaq atorfeqartitaasup suliami illua'tungiuffigisaa ingerlatsineq pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiivigineqartoq pineqarpal, soorlu naalasseriitsuliornermut tunngasoq, suliami allagaatit atorfeqartitaasumut paasissutissutigineqartassap- put ingerlatsineq pillugu inatsimmi kapitali 4-mi suliami illua'tungiusup paasitinneqarsinnaatitaanera pillugu immikkut aalajangersakkat tunngavigalugit. Aalajanger- sakkat taakku inatsisisatut siunnersuummit attorneqassanngillat, tak. siunnersuum- mi quppernerit 2 tullialu." (Atorfeqarfíimi nutsigaavoq)

Taamaattumik uanga paasinninnera unaavoq eqqartuussissuserisup (...) -p suliami sulisumut A-mut tunngasumi allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnute- qaataanut Aningasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup pisortat i- ngerlatsinerat pillugu Inatsisartut inatsisaannik tunngaviutitsiniarnera qanor- luunniit pisoqaraluarpal kukkunerusoq.

Taamaalliluni eqqartuussissuserisup (...) -p qinnuteqaatigisaa 24. marts 2009- meersoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliami illua'tungiu- sut allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassat tunngavi- galugit suliarineqarsimasariaqaraluarpal - imaluunniit pifissap taamaali- nerani A naalasseriitsuliornermut pineqaatissinneqassanersoq isumaliuter- suuteqartoqarsimannngitsuuppat - annertunerusumik paasitinneqarsinnaatita- neq atorfeqartitaasut namminneq atorfeqartitaanertik pillugu paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitaanerannut atuuttoq tunngavigalugu suliarineqarsima- sariaqaraluarluni.

Tamatumunnga atatillugu suliami allagaatinik A-p mianersoqqussummik tuni- neqarnissaanik aalajangiinermi tunngavinnut ilaasussanik peqarnersoq Ani- ngingasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíimmit isummerfigineqarnis- saa pisariaqarsimagaluarpoq.

Eqqartuussissuserisoq (...) 16. april 2009-mi, ulloq taanna A-p mianersoqqus- sut siulleq sioqqullugu suliami illua'tungiusutut isummaminik tusarniaavagine-

qarfiani, suliami sulisumut A-mut tunngasumi allagaatinik tamanik paasitinne-qarnissaminik qinnuteqaateqarpoq.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup piffissap taamaaline-rani oqartussaasup suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiivigineqartussaanera ilisimareersimavaa.

Taamaattumik isumaqarpunga Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsi-soqarfíup suliamik aalajangiiviginninnissap suliami sulisumut A-mut tunngasumi allagaatinik eqqartuussissuserisup misissuinissaminut perarfissaqartin-neqareernissaata tungaanut kinguartinnejarnissa, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 11, imm. 1, nammineq suliniuteqarnermigut anguniarsimasariaqaraluaraa, eqqartuussissuserisullu (...) -p suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissuteqarnissamut piffissaliussap kinguartinnejarnissaanik qinnuteqaatai 29. april 2009-meersoq aamma 6. maj 2009-meersoq qanorluunniit pisoqaraluarpak akuerineqarsimasariaqaraluartut.

Aamma oqaatigaara aalajangiinermi suliami illua'tungiusup sinnisaata kinguartitsisoqarnissaanik qinnuteqaataata "sulianik nukinginnartumik allanik eqqartuussivimmilu sulianik" tunngavilersugaanerata pingaartillugu isiginiar-neqarnera eqqortumik takutitsisuunngitsoq, tassami oqartussaasup kinguartitsisoqartariaqarnersoq naliliinerani pingaartillugu isiginiarneqartussaq tassaamat suliami illua'tungiusoq taassumaluunniit sinnisa suliamic isummerfiginninnissaminut naammaginartumik perarfissaqarsimanersoq.

Piffissaliussap sivitsorneqarnissaanik qinnuteqaatit suliami allagaatinik paasitinnejarnissamik tunngavilersugaasut akuersaarneqartariaqarput, nammierisamik soqtigisat imaluunniit pisortat soqtigisaasa aalajangiisuusumik isiginiaartariaqarnerisa tamanna ajornartinngippassuk⁵⁵.

Kukkussutigineqarsimasoq taanna isorisariaqartutut isigaara.

Kukkussutigineqarsimasup inatsiseqartitsinikkut sunniutigisaa tassaavoq A-p taassumaluunniit suliami illua'tungiusutut sinnisaata suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissuteqarnissaminnut naammattumik tunngavisaqarsimannginnerat, tamannalu immikkut oqimaassuseqarluni Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup kukkuneq aaqqinniarlugu suliamic suliarinneqqinnissaanik pisariaqalersitsivoq. Taamaattumik aamma inasuteqaatigaara suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 11 kukkunenit allat Naalakkersuisoqarfíup kukkussutigisimasaatut nassuiakkama aaqqin-

55) John Vogter, "Forvaltningsloven", 1999, qupperneq 287.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat neqarnissaat siunertaralugu suliamik suliariinneqqinnermut atatillugu malin-neqassasoq.

4.3. Suliam i illua'tungiusup isumaanik tusarniaanerup ingerlanneqarnera
Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit § 19-im i suliam i illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarmeq pillugu malittarisassamik imaattumik imaqrpoq:

"(...)"

Suliani soraarsitsinernut aamma pisortani atorfeqartitaasumut pineqaatissiinernik atuinermut tunngasuni suliam i illua'tungiusup isumaanik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip nassatarisaanik pisussaaffimmit annertunerusumik suliam i illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut inatsisitigut aalajangersagaannngitsumik pisussaaffik atuuppoq.

Suliam i illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut pisussaaffeqarnerup annertusisap taassuma suliam i pissusiviusuinnat pinnagit aammali suliam i inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit tusarniaasussaatitaaneq nassataraa, matumani oqartussaasup pissusiviusunik inatsiseqartitsinikkut isiginninnera aamma - suliam i apeqqutinik uppermarsaasersuinerut tunngasunik piusoqarpat - oqartussaasup uppermarsaasersuinerit pillugit naliliinera ilangullugu eqqarsaatigalugu.

Oqaatigaara A-mut mianersoqqussut 7. maj 2009-meersoq naalasseriuitsuliornermut ataasiinnarmik paasineqarsinnaasumik sammiveqartoq, tassami A-patorfeqartitaanerminut tunngasunik unioqqutitsineranut unioqqutitsisoqaqqip-pallu atorfeqartitaaneranut tunngasutigut (annertunerusumik) kinguneqartitsiniarnermut innersuussisuugami.

Mianersoqqussummi taamaalilluni A unioqqutitseqqikkuni soraarsinneqarsinnaasussaanersoq isummerfigineqanngilaq.

Uanga tamanna tunngavigalugu paasinninnera unaavoq suliam i illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut annertusisamik pisussaaffeqarneq suliam i matumani atuussimasoq, taamaattumillu Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup suliam i illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut pisussaaffimmik annertusisamik taassuminnga eqqortitsisimannginnera isori-saqariartutut isigaara. Suliaq suliareqqinnejassappat suliamik suliariinninnermi kukkanueq taanna Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup aaqqissagaa naatsorsuutigaara.

Aamma oqaatigaara suliam i illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq suliam i illua'tungiusup suliam i tunngaviusunik oqaaseqaateqarfinginninnissaanut, naqqiissuteqarnissaanut ilassuteqarnissaanullu periarfissinnejarnissaanik siu-

nertaqarmat, taamaattumillu piumasaqaatigineqartariaqarluni paasissutissat oqartussaasup aalajangiissamaarnerminut tunngaviutitai suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut atatillugu suliami illua'tungiusumut tunniun-neqassasut.

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaalluni allakkani suliami pissusiviut allaaserineqarnerannit erserpoq allagaatit allaaserinninnermi innersuus-sutigineqartut ilanggullugit nassiunneqanngitsut. Isumaqarpunga allagaatit pineqartumut attuumassuteqartut assilineri suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermi allakkanut ilanggunneqarsimasuuppata tamanna A-mik qajas-suussinerpaallunilu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarnerup si-unertaanut naapertuunnerpaasimassagaluartoq, taamaalilluni A suliaq pillugu paasissutissat imminnut ataqatigiinneqartut tunngavigalugit suliamik nalili-nissaminut periarfissaqarsimassagaluarluni.

4.4. Aalajangiinermut tunngavilersuut

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmit tunngavilersuisarneq pillugu malittarisassat imaattunik oqaasertaqarput:

"(...)"

Mianersoqqussut 7. maj 2009-meersoq tunngavilersuutaasumi makku pillugit oqaaseqaateqarnissamut pissutissaqalersitsivoq:

Siullertut mianersoqqussummi suliami pissusiviusut pillugit nassuiaammi sulinermut atatillugu 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninneq innersuussutigineqarpoq.

Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup tusarniaanermut akis-summini 26. november 2009-meersumi oqaatigaa paasissutissat oqaloqatigin-ninnermi tassani saqqummertut mianersoqqussummik tunniussisoqarnissaanik aalajangiinermut tunngavinnut ilaatinneqanngitsut.

Tunngavilersuut eqqortumik soorunalimi takutitsisuusussaammat 23. marts 2009-mi oqaloqatiginninnerup tunngavilersuummut ilanggullugu innersuussutigineqarsimanera pitsaanngitsorujussuartut isigaara.

Aappaattut oqaatigaara aalajangiineq "pisortaqtigii" naliliinerat tunngavigalugu pisimasoq. Taaguut taanna eqqarsaatigalugu immikkoortumi 1.2.4-mi oqaaseqaatikka innersuussutigaakka.

Uanga paasinninnera unaavoq oqartussaasup akisussaasup suup naliliinerisa aalajangiinermut tunngaviusimanerisa erseqqissumik takuneqarsinnaanerat aalajangiinerup inatsiseqartitsinermut tunngasortai pillugit sukumiisumik

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat tunngavilersuinermut ilaasoq, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 24, imm. 1.

Tamanna pillugu erseqissaasoqarsimannginnera pitsaanngitsutut isigaara. Pingajuattut isumaqarpunga Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup inatsiseqartitsinermi malittarisassanut innersuussummini eqqartuussissuserisup (...) -p akissuteqarnissamik piffissamik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 21, imm. 1 tunngavigalugu kinguartitsissunneqarneranut innersuussisimanera pitsaanngitsuusoq.

§ 21, imm. 1 suliami illua'tungiusup suliniuteqarneratigut suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut tunngasuuvooq, suliamili matumani pineqartoq tassaalluni akissuteqarnissamut piffissaliussap suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1-imí oqaaseqatigiit pingajuini oqartussaasup suliniuteqarneratigut suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq pillugu aalajangersagaq tunngavigalugu aalajangersarneqartoq.

4.5. Aalajangiinerup nalunaarutigineqarnera

Mianersoqqussut 7. maj 2009-meersoq A-mut ingerlatitaavoq, assilinera suliami illua'tungiusup sinnisaanut eqqartuussissuserisumut (...) -mut nassiullugu.

Oqaatigaara suliami illua'tungiusoq suliap suliarineqarnerani sinniisiminit ikiorneqarsimappat aalajangiineq suliami illua'tungiusup sinnisaanut ingerlanneqartariaqartoq, assilinera suliami illua'tungiusumut namminermut nasiunneqassappat tassunga nassiullugu.

Aalajangiinerulli suliami illua'tungiusup sinnisaanut ingerlatinneqarsimannginnera Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfíup tusarniaanermut akissummi 21. oktober 2009-meersumi ajuusaarutigisimammagu apeq-qut taanna pillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

5. Mianersoqqussut 26. maj 2009-meersoq sioqqullugu suliamik suliarinninneq, matumani suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanerup ingerlanneqarnera aamma aalajangiinerup nalunaarutigineqarnera ilanngullugit eqqarsaatigalugit

5.1. Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanerup ingerlanneqarnera

Suliami inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit suliami illua'tungiusup isumaanik inatsisikkut aalajangersagaangitsumik tusarniaanissamut pisussaaf-feqarneq pillugu immikkoortumi 4.3-mi oqaaseqaatikka innersuussutigaakka.

Taamaattumik aamma isumaqarpunga mianersoqqussut 26. maj 2009-meersoq sioqqullugu suliami illua'tungiusup isumaanik 11. maj 2009-mi tusarniaaner-

mut atatillugu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 kisiat tunngavigalugu tusarniaasoqarsimanera isorisariaqartuuusoq.

5.2. Aalajangiinermut tunngavilersuut

Aalajangiinermut tunngavilersuut eqqartuussissuserisup (...)-p suliami illua'-tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissutaa Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfimmitt isummerfigineqarsimanersoq erseqqinnerusumik nassuaammik imaqanngilaq, tassami suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermi aalajangiissamaarnermut tunngavilersuut aalajangiinermi uteqqinneqaannarmat.

Tunngavilersuinermilli ilaasumik suliami illua'tungiusup piumasaqaataanut isummernissaq pisussaaffiusoq ilimagineqarsinnaanngikkaluartoq piumasaqaatit aalajangiinermut pingaaruteqanngitsutut imaluunniit attuumassuteqanngitsutut imaaliallaannaq tunuartinneqarsinnaanngitsut oqartussaasumit qanoq isummerfigineqarsimanerat pillugu erseqqinnerusumik nassuaateqarnissamut pisussaaffeqartoqartussaavoq⁵⁶.

Uanga tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga mianersoqqussutip 7. maj 2009-meersup oqaasertalersugaanera erseqqarunnerarlugu eqqartuussissuserisup (...)-p oqaatigisaanik Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiiup naliliinini pillugu erseqqinnerusumik nassuaateqarsimannginnera ajuusaarnartuuusoq.

Mianersoqqussutip ilaa naliliinermut siumullu sammitinneqartoq eqqarsati galugu oqaatigaara mianersoqqussutip ilaa taanna tunngavilersorneqarsi manngilluinnartutut saqqummertoq, tamannalu isorisariaqartutut imminilu aalajangiinermik atuussinnaassuseerutsitsisinnasutut isigaara.

"Pisortaqatigiit" naliliinerannik atuinermik allaaserinninneq pillugu qulaani oqaaseqaatikka aamma innersuussutigaakka.

5.3. Aalajangiinerup nalunaarutigineqarnera

Mianersoqqussutip 7. maj 2009-meersup nalunaarutigineqarnera pillugu qulaani oqaaseqaatikka innersuussutigaakka.

6. Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiiup suliamik suliarinninera pillugu eqikkaalluni inerniliineq

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiiup immikkoortortaqarfiata Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiiup Naalakkersuisut sulisoqarner-

56) John Vogter, "Forvaltningsret", 1999, qupperneq 428.

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat mik aqutsinikkut qitiusumik suliassaat isumagisarai, taamalu aqutsinermi o-qartussaasumit qulliunerusumit nakkutigineqarani.

Taamaattumik Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik sulianik suliarinninnermini peqqissaarluinnarnissaminut erseqqissumik pisussaaffeqarpoq, sulianillu suliarinninnerup ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinerup sulisoqarnermillu aqutsinerup iluanni tunngaviusumik malittarisassanik eq-qortitsisuunissaa eqqumaffigilliunnartariaqarlugu.

Suliami matumani malugaara Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfik arlalitsigut annertuunik kukkussuteqarsimasoq, taakkulu ilungersunarnersaat tassaapput sulianik amigartumik paasissutissartalersuineq, suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 11-mik eqqortitsinnginneq, al-lagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip kukkusumik suliarineqarnera aamma aalajangiinernut amigartumik tunngavilersuisimaneq.

Aammattaaq Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup suliamik suliarinninnermini Aqutsisoqarfiup atorfinitstsirnermi qitiusumik oqartussaasutut qaqugukkut iliuuseqarneri aamma Aqutsisoqarfiup apeqqutinik Naalakkersuisoqarfiup allap aalajangiinissamut pisinnaaitaaneraniiitunik qaqugukkut suliarinninni pisariaqarneratut annertutigisumik immikkoortisimatis-simanngilai, taamatuttaarlu Aqutsisoqarfiup pisumi taaneqartumi kingullermi isumagisassangortitsinerup suliassanngortitsinerulluunniit inatsisikkut tunngavissaqarnissaa pisariaqarneratut annertutigisumik qulakkeersimanagu.

Piumasaqaatit Aqutsisoqarfiup sulianik suliarinninnerata pitsaassuseqartinneqarneranut piumasaqaatigineqartariaqartut isiginiarlugit Aningaasaqarnermik Naalakkersuisoqarfimmut manna inassuteqaatigaara, tassalu suliamik suliarinninnerup pitsaassuseqartinneqarnerata siunissami qanoq iliorluni pitsaannerulersinnejarnissaa isummerfigissagaa, taamaalilluni kukkanerit suliamti matumani kukkanutigineqarsimasut pinngitsoortinnejarnissinaaleqqullugit.

7. Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup suliami allagaa-tinik uannut nassiussinera

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik 19. august 2009-mi qinnuigaara suliamti allagaatit tamarmiusut misissugassanngorlugit uannut nassiuteqqullugit.

Illassutaasumik tusarniaaninnut 21. oktober 2009-meersumut atatillugu oqaati-gaara suliamti allagaatit tamarmiusut suli tigunngikkikka.

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmi Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermillu Aqutsisoqarfiup tusarniaanermut akissummini 26. november 2009-meersumi oqaatigaa isumaqartunga suliani sulisunut tunngasuni allaffi-

geqatigiittarnermi allagaasimasut tamarmik toqqorneqartassasut, sorianut pi-neqartunut qanoq sunniuteqarnertik/pingaaruteqarnertik apeqqutaatinngu.

Qulaani taaneqartoq pillugu oqaatigaara uanga oqartussaasunit paasissutisanik tunniusseqqusillunga piumasaqaateqarsinnaatitaanera matuminnga tunngaveqartoq, tassalu paasissutissat oqartussaasup sorianik siliarinninnermini nammineq tigummisaasa assingi oqartussaasunik nakkutiginninninni pigis-sagikka.

Paasissutissat oqartussaasup nalunaarsortarai tamatumani naatsorsuutigaa-ra, taakku pappiaranngorlugit qarasaasiakkulluunniit toqqortatut pigineqar-nerat apeqqutaatinngu, taakku toqqortarineqarnissaat ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinikkut piumasaqaatigineqarpat.

Allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 22, 30. oktober 1998-imeersoq tamatumunnga atatillugu innersuussutigaara, tassanilu ilaatigut makku aalajangersarneqarput:

§ 6:

"Suulluuniit paasissutissartallit pisortat sullissiveqarfiini sulinikkut pilersinneqartut taakkuluuniit aqqutigalugit pilersinneqartut toqqorneqassapput."

§ 7, imm. 1:

"Pisortat sullissiveqarfiutaasa toqqortaatinik qaqugukkulluuniit isumannaatsumik siliarineqarnissaat toqqortarineqarnissaallu isumagissavaat."

§ 14, imm. 1:

"Toqqortaatinik atortussaajunnaarsitsineq Nunatta Katersugaasiviata Allagaate-qarfiatalu allakkatigut akuersineratigut aatsaat pisinnaavoq imaluunniit § 13 naa-pertorlugu ilitsersuuititut maleruagassiariqeqlasimmasut naapertorlugit."

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq pisortani oqartussaasut allakkatigut pa-asissutissanik paasissutissanilluunniit pappiaramut naqitanngortinneqarsin-naasunik toqqorterinngitsoorsinnaanginnerat, upernarsaatip paasissutissal-luunniit pingaaruteqassusia apeqqutaatinngu.

Pineqartoq aammattaaq tassavoq soriani allagaatit pappiaranngorlugit oqar-tussaasumit tiguneqartut tamatumalu kingornatigut qarasaasiakkut toqqu-

6. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

gassanngorlugit assilineqartut (indscanning) allagaateqarfeqarnermi oqartus-saasumit pisinnaatitaasumit akuerineqarani kasiilerneqarsinnaannginnerat."

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup tamatuma kingornatigut nalunaarfigaanga mianersoqqussutit taakku marluk tunuartinneqartut, oqaaseqaatigalugu Naalakkersuisoqarfiup tusaatissatut aamma tigugaa.